

Schwalbacher Nachrichten

Wöchentlich erscheinende
unabhängige Lokalzeitung
für Schwalbach am Taunus.

Auflage:
8.500 Exemplare

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 -19

40. Jahrgang

Donnerstag, 30. Juli 2020

Kalenderwoche 31

Ihr kompetenter Partner ...
... von der Idee bis zum fertigen Druckerzeugnis

Digitaldruck · Offsetdruck
Briefpapier · Visitenkarten
Prospekte · Plakate
Amtsblätter
und vieles mehr ...

**Druckhaus
Taunus** GmbH
Siemensstraße 23
65779 Kellheim
Telefon 06195 / 9794-0
info@druckhaus-taunus.de
www.druckhaus-taunus.de



Das Wiederaufforsten von Waldflächen, hier mit Douglasie, ist in Zeiten schlimmer Waldschäden besonders wichtig. Foto: Naturpark Taunus

Taunuswälder von Trockenheit bedroht

Main-Taunus (mtk). Folgen von Trockenheit und Schädlingsbefall sind an vielen Stellen in den Taunuswäldern zu sehen. Hitze, Sturmschäden und dazu noch der Borkenkäfer: Die zurückliegenden Jahre haben bei den Taunuswäldern teils schlimme Schäden verursacht.

„Die letzten beiden Jahre waren zu trocken und zu warm, sodass sich der Fichten befallende Borkenkäfer massenhaft ausbreiten konnte. Zudem sind viele junge Pflanzen abgestorben. Auch Sturmschäden und einige Waldbrände haben unseren Wäldern geschadet. Für jeden Waldbesucher zeigen sich sichtbar die Schäden in Form von großen Kahlflächen, aber auch an den einzelnen Bäumen“, berichtet Carolin Pfaff, stellvertretende Geschäftsleiterin des Naturpark Taunus besorgt. Eine zentrale Ursache für das aktuelle Waldsterben sind die veränderten klimatischen Bedingungen, die bestimmten Baumarten besonders zusetzen. Die ungünstige Entwicklung wird sich auch in 2020 fortsetzen. Der Bodenspeicher wurde im Winter ungenügend aufgefüllt, und es lauern günstige Bedingungen für schädliche Insekten und Pilze, die dem Wald auch sehr zu schaffen machen. Laut

den Experten ist die Fichte in den Wäldern am schlimmsten betroffen, moderat die Buche, die Eiche zeige sich lokal noch einigermaßen stabil. Dem Landesbetrieb Hessenforst bereitet die Entwicklung auch große Sorgen, da sich die Situation in den nächsten Jahren kaum verbessern wird. Besonders der Taunus mit seinem hohen Wald- und auch Fichtenanteil wird hier noch eine Weile darunter zu leiden haben.

Um kahle Flächen wieder zu begrünen, setzt Hessen Forst zum einen auf die natürliche Verjüngung des Waldes durch bestehende Altbäume. Zum anderen müssen hektarweise Waldboden neu bepflanzt werden: „Wo Wald nicht aus eigener Kraft nachwächst, muss dringend unterstützt bzw. aufgeforstet werden“, sagte Sebastian Gräf, Bereichsleiter Dienstleistung und Hoheit des Forstamts Königstein. Hierbei setzen wir auf Mischwälder, da diese dem Klimawandel besser trotzen können. Im Sommer und Herbst eines jeden Jahres wird bei fast allen Bäumen geschaut, wie dicht die Blätter und Nadeln in den Baumkronen wachsen. Hier gilt immer: Je größer die Kronenverlichtung, desto größer sind leider die Schäden der Bäume. „Hier müssen wir dieses Jahr wahrscheinlich mit Überraschungen rechnen, die wir uns zum jetzigen Zeit-

punkt noch nicht vorstellen können“, fügt Gräf hinzu. Die Hitzeerscheinungen der Bäume in den letzten beiden Jahren waren sehr unterschiedlich.

Umbau der Wälder

Ein Ausweg für die Zukunft der Taunuswälder könnte der Umbau der Wälder sein. Nicht allen Baumarten kann man aber zutrauen, mit den zukünftigen Bedingungen fertigzuwerden. Bei Neubegründung von Waldflächen oder Ergänzungen wird seit Jahrzehnten auf gemischte Wälder gesetzt, um das Risiko zu streuen. Eine Standardlösung, die überall funktioniert, gibt es da allerdings leider nicht. Hier ist zuerst die lokale Wiederaufforstung zu nennen. Ein Schritt, um den Waldschäden in der Region etwas entgegenzusetzen. Dies sind aber nicht nur immense Kosten, sondern es erfordert auch einen sehr hohen personellen Einsatz. Deutschlandweit laufen bereits einige Aufforstungsprojekte, die privat oder durch gemeinnützige Organisationen die Forstverwaltung unterstützen. Auch der Naturpark Taunus denkt über solche Aktionen für das kommende Frühjahr nach. Die Taunus Sparkasse ist seit vielen Jahren gerne Partner des Naturpark Taunus. Seit 2011 trägt sie aktiv

zur Aufforstung der Taunuswälder bei. „Wir schaffen Grünes“ – unter diesem Motto löst die Sparkasse ihr Versprechen ein, für jeden Neukunden einen Baum in der Region zu pflanzen. Jedes Jahr pflanzen Mitarbeiter der Taunus Sparkasse gemeinsam mit Kunden und Hessen Forst neue Bäume in den Wäldern der Region. Fast 60.000 Bäume konnten bereits gepflanzt werden und auch künftig soll dem Waldsterben so entgegengewirkt werden. Auf den Wandertouren im Naturpark Taunus sind die Wanderführer und auch einige forstliche Gastführer bemüht, die Zusammenhänge zu erklären und ihr Handeln zu erläutern. Bereits am vergangenen Sonntag eröffnete Landrat Ulrich Krebs mit Carolin Pfaff, stellvertretende Geschäftsleiterin des Naturparks Taunus und auch Försterin, das Sommerprogramm des Naturparks mit einer Wanderung. Neben historischen, besonderen Gegebenheiten entlang der Strecke, waren auch die forstlichen Entwicklungen immer wieder Thema. Für das weitere Sommerprogramm „Sieben Tage, sieben Touren“ lohnt sich ein Blick auf die Homepage oder den Social Media-Kanal des Naturpark Taunus (www.naturpark-taunus.de). Weitere Informationen zum Naturpark gibt es unter Telefon 06171-979070 oder im Internet unter www.naturpark-taunus.de.



Hans Pauly, Landwirt aus Hofheim, macht sich nach Hofübergabe an den Sohn noch im 80. Lebensjahr nützlich.

„Hörst du, wie Motor stottert? Getriebe ruckt? Zapfwelle hängt? Auf einer großen Landmaschine muss man alle Sinne beisammen haben.“

HÖRSYSTEME

stoffers

Hauptstraße 17, 61462 Königstein ☎ 06174 2 52 82
Am Bahnhof 5, 65812 Bad Soden ☎ 06196 2 83 64
Langgasse 3, 65719 Hofheim ☎ 06192 8 07 79 00
info@hoerakustik-stoffers.de

Mo-Fr 9:30-18:00, Mi+Sa 9:30-13:00
Wunschtermine / Hausbesuche nach Vereinbarung

EDLES GRAU IST DAS NEUE WEISS IN DER KÜCHE!



Contur®-51.200 / 50.100 Die Designer-Küche mit dem gewissen Etwas!
Ein Material-Mix bestehend aus grifflosen Fronten in Satinlack Achatgrau geschmackvoll kombiniert mit Eiche Havanna Braun Nachbildung. Elegante Wandborde und geschlossene Oberschränke bilden einen interessanten Kontrast.
Hochwertige Markentechnik von SIEMENS:

Die Glaskeramik-Kochstellen lassen sich optisch perfekt mit der mittig gesetzten Muldenlüftung zusammenfügen. So wird der Kochdunst effizient gleich dort entfernt, wo er entsteht.



**KÜCHENPARTNER
SCHUBBACH** GmbH

Beyerbachstraße 2-4 • 65830 Krieffel • Tel. 06192 / 40911-0
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.30 – 18.30 Uhr, Sa. 9.30 – 15.30 Uhr

www.kuechenpartner-schubbach.de

contur® küche
DAS BIN ICH MIR WERT!

VERANSTALTUNGEN

Bad Soden · Eschborn · Schwalbach

Lesung mit Autorin Elsemarie Maletzke

Für alle Krimifans gibt es am Donnerstag, 6. August, um 18 Uhr, eine Lesung in der Galerie am Rathaus: Die Frankfurter Autorin Elsemarie Maletzke liest aus ihrem Kriminalroman „Magnolienmord“. Simon Jankowski wird erpresst – er hat mehr als seinen Ruf und seinen Job zu verlieren. Um seine geliebten Magnolien zu retten, lässt er sich auf einen gefährlichen Handel ein. Elsemarie Maletzke (*1947) war zunächst Redakteurin bei der Satire-Zeitschrift Titanic und dem Pflasterstrand. 2009 wurde sie zusammen mit Christian Golusda und Andreas Maier mit dem Robert-Gernhardt-Preis ausgezeichnet. Die Besucher werden gebeten, sich per Mail kultur@eschborn.de anzumelden und die bestätigte Mail als Eintrittskarte vorzuzeigen. Bei schlechtem Wetter findet die Lesung in der Stadthalle statt. Foto: Kirchgessner



„Searching for Freedom“ ab dem 1. August in der Stadtgalerie

Bad Soden (bs). Sie gilt als unser höchstes Gut: die Freiheit. Doch was bedeutet Freiheit eigentlich? Der Begriff, der dem heutigen Verständnis zugrunde liegt, wurde im Zeitalter der Aufklärung entwickelt. Doch der Freiheitsbegriff ist einem stetigen Wandel unterworfen. Noch vor wenigen Monaten lebten wir in der westlichen Welt so frei wie noch nie zuvor in der Geschichte. Doch wir alle haben gemerkt, wie schnell unsere Freiheit eingeschränkt werden kann. In der Kunst ist das Streben nach Freiheit – sei es individuelle oder gesellschaftliche Freiheit – eine Idee, die Künstler*innen seit Jahrhunderten antreibt.

In der Ausstellung „Searching for Freedom“ haben Eric Decastro und Jasmin Schülke die Arbeiten von 17 Künstlern ausgewählt, die sich mit diesem Thema auseinandersetzen. Eric Decastro ist Direktor der ART/OF/gallery und Künstler. Jasmin Schülke ist Kuratorin und Kunsthistorikerin.

Vom 1. bis 30. August ist die Ausstellung in der Stadtgalerie im Badehaus, Alter Kurpark, zu sehen. Die Sonderöffnungszeiten sind Freitag, Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr, der Eintritt ist frei. Abstands- und Hygieneregeln sowie die Maskenpflicht sind beim Besuch allerdings einzuhalten.

Evangelische Familienbildung: neues Halbjahres-Programm

Bad Soden (bs). Die Evangelische Familienbildung hat für das zweite Halbjahr 2020 neben vielen altbewährten Kursen auch einige neue Veranstaltungen im Programm. Vor allem der Bereich „Rund um die Geburt und die ersten Lebensjahre“ ist um einige interessante Angebote erweitert worden. So bietet die Familienbildung einen besonderen Geburtsvorbereitungskurs an, das sogenannte „HypnoBirthing“, das einen natürlichen Weg zu einer sanften und leichten Geburt ermöglicht. Daneben gibt es einen speziellen Yoga-Kurs für Eltern und ihr Baby (zwischen sechs und 18 Monaten) und ein STEP®-Elterntaining für mehr Wertschätzung und Gelassenheit im Familienalltag. Auch der Bereich „Gesundheit“ umfasst neue Angebote wie zum Beispiel „Qigong und Taijiquan“, eine Bewegungsform, durch die reine Entspannung, Ausgeglichenheit und Freude erfahrbar werden. In einem Kinesiologie-Workshop lernt man, Stress zu reduzieren, und mit „Somatic Experience“ lassen sich Körpersignale besser verstehen und ein inneres Gleichgewicht herbeiführen. Daneben gibt es den Bereich „Kultur und Bildung“ mit Klassikern wie dem Filmgenuss mit Tiefgang, Deutsch- oder Smartphone-Kursen, es gibt Reisen und Ausflüge wie zum Beispiel eine Familienradtour oder einen Waldspaziergang für alle Generationen sowie kreative Angebote wie Handlettering-Workshops und die altbekannten Nähkurse – viele interessante Veranstaltungen für jeden Geschmack, die Lust machen, dabei zu sein. Aber nicht nur ein neues Programm hält die Familienbildung bereit, auch einen neu-

en Veranstaltungsort gibt es in Bad Soden. So finden viele Kurse zukünftig in der neu bezogenen Familienbildungsstätte in der Königsteiner Straße 6a statt (sofern die nächtlichen Rennfahrer das Gebäude nicht treffen). Das neue Programm liegt in vielen Kinder- und Frauenarztpraxen oder in Buchhandlungen aus. Es ist – nebst weiteren ausführlicheren Informationen – auch auf der Homepage www.evangelische-familienbildung.de zu finden, Anmeldungen sind dort ab sofort möglich.

FÜR DEN NOTFALL

Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 8.30 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich.

Donnerstag, 30. Juli

Kur Apotheke OHG, Bad Soden, Alleestraße 1, Tel. 06196-23605
Rosenapotheke im Center, Hattersheim, Untertorstraße 13, Tel. 06190-936710

Freitag, 31. Juli

Apotheke am Kreisel, Königstein, Bischof-Kaller-Straße 1a, Tel. 06174-9929140
Limes Apotheke, Schwalbach, Marktplatz 23, Tel. 06196-779980

Samstag, 1. August

Central Apotheke, Eschborn, Götzenstraße 47, Tel. 06196-42521
Staufen Apotheke, Kelkheim, Frankfurter Straße 48, Tel. 06195-2440

Sonntag, 2. August

Kreuz Apotheke, Kriftel, Frankfurter Straße 14, Tel. 06192-42100
Marien Apotheke, Königstein, Hauptstraße 11-13, Tel. 06174-21597

Montag, 3. August

Marien Apotheke, Bad Soden, Königsteinerstraße 51, Tel. 06196-22308
Stein'sche Apotheke, Hofheim, Wilhelmstraße 2, Tel. 06192-6221

Dienstag, 4. August

St. Barbara Apotheke, Sulzbach, Hauptstraße 50, Tel. 06196-71891
Vitus Apotheke, Kriftel, Frankfurter Straße 32, Tel. 06192-46600

Mittwoch, 5. August

Bahnhof Apotheke, Eschborn, Berliner Straße 31-35, Tel. 06196-42277
Hornauer Apotheke, Kelkheim, Hornauer Straße 85, Tel. 06195-61065

Donnerstag, 6. August

Easy Apotheke Krifteler Markt, Kriftel, Kapellenstraße 48 A, Tel. 06192-206710
Kur Apotheke, Kronberg, Frankfurter Straße 15, Tel. 06173-940980
Rathaus Apotheke, Eppstein, Alte Schulstraße 2, Tel. 06198-7535

Freitag, 7. August

Grüne Apotheke, Kelkheim, Am Marktplatz 5, Tel. 06195-673760
Park Apotheke, Kronberg, Hainstraße 2, Tel. 06173-79021

Samstag, 8. August

Dreilinden Apotheke, Bad Soden, Hauptstraße 19, Tel. 06196-22937 und 28792
Stadt Apotheke, Hattersheim, Hauptstraße 24, Tel. 06190-3651

Sonntag, 9. August

Schwanen Apotheke, Hofheim, Alte Bleiche 4, Tel. 06192-901307
Thermen Apotheke, Bad Soden, Am Bahnhof 7, Tel. 06196-22986 und 61715

Montag, 10. August

Alte Apotheke, Königstein, Limburger Straße 1a, Tel. 06174-21264
Sonnenschein Apotheke, Liederbach, Eichkopffallee 55a, Tel. 06196-764310



**UNSER WURST-KÄS-SZENARIO.
VOM FEINSTEN.**

Tuttolomondo

Italienischer Wein und Feinkost Markt sowie Mamma Marias Mahlzeiten. Mit viel Platz zum Sitzen, aussen wie innen und grosser Auswahl zum Einkaufen. Täglich ausser Sonntag von 9–19.30h (Sa. bis 17h). Mittelweg 6, 65779 Kelkheim, T: 06195-98765 79, tuttolomondo.com. Alles aus Italien – vom Feinsten.

Konzert „Ohrwürmer“



Das Kindersummertime am Dienstag, 4. August, um 15 Uhr, findet im Süd-West-Park in Eschborn statt. Pünktlich zu ihrem zehnten Geburtstag haben „Herr Müller und seine Gitarre“ das Jubiläumsalbum „Ohrwürmer“ eingespielt. Der Titel ist Programm, denn durch ganz verschiedene Musikstile, eingängige Rhythmen und witzige Texte bleibt jeder der neuen Titel schnell im Ohr. Kombiniert mit den Klassikern aus seinem Best-of-Programm präsentiert Herr Müller auf der Bühne mal wieder ein Feuerwerk mitreißender Kindermusik, mit der er sich sogar zur Kinderlieder-Weltmeisterschaft anmelden möchte. Die Karten können über das Buchungsportal Reservix im Internet unter www.eschborn.de/ veranstaltungskalender reserviert werden. Der Eintritt ist frei. Bei Regen findet das Kindersummertime in der Stadthalle Eschborn statt. Neben dem Kindersummertime können weitere Angebote der Veranstaltungsreihe „SummerTimeLight“ auch im Internet unter www.taunus-nachrichten.de abgerufen werden.

Couragiertes Verhalten gewürdigt



Couragiertes Verhalten verdient Anerkennung: Der Eschborner Dietmar Häveker hatte im November 2019 beobachtet, wie sich zwei verdächtige Personen an einer Eingangstür zu schaffen machten. Häveker rief die Polizei an und machte eine präzise Personenbeschreibung, woraufhin die beiden mutmaßlichen Einbrecher festgenommen werden konnten. Bürgermeister Adnan Shaikh würdigt die vorbildliche Tat des Bürgers, indem er ihn ins Rathaus einlud, sich persönlich bedankte und ihm ein kleines Präsent überreichte.

Foto: Stadt Eschborn

Zwischenbericht der Kreisfinanzen für 2020

Main-Taunus (mtk). „Der Kreis ist bisher finanziell relativ gut durch die Krise gekommen“, dieses Fazit zieht Landrat Michael Cyriax aus Zahlen, die in einem Zwischenbericht zum Haushaltsjahr vorgelegt wurden. Zwar verzeichne der Kreis durch Corona in mehreren Bereichen höhere Ausgaben und geringere Einnahmen, aber Unterstützung des Bundes und des Landes könnten helfen, sie aufzufangen. Wie sich das am Jahresende auswirke, könne aber noch nicht verlässlich gesagt werden.

Der Kreis werde weiter investieren, wie im Haushaltsplan vorgesehen – Bauten und digitale Infrastruktur würden benötigt. Als Beispiel nennt er den Baubeginn an der Main-Taunus-Schule und Ausgaben beim Digitalpakt für die Schulen, zudem würden Kredite für das geplante Kreishallenbad nötig. „Letztlich aber fördern die Investitionen Beschäftigung und sind damit auch für die Wirtschaft eine Unterstützung“, fasst der Landrat zusammen: „Wenn Billionen im Land zur Verfügung gestellt werden, um die Wirtschaft anzukurbeln, ist es nur richtig und angemessen, wenn auch der Main-Taunus-Kreis aktiv ist.“

Cyriax würdigte die Unterstützung durch Bund und Land. So werde mit Mitteln des Bundes ein Teil der Kosten für die digitale Ausstattung der Schulen in den kommenden Jahren finanziert. Zudem bereite der Bund derzeit ein Gesetz vor, mit dem er im sozialen Bereich seinen Beitrag bei den sogenannten Kosten der Unterkunft deutlich aufstocken will. Auf diese Weise könne die Kreiskasse um voraussichtlich fast

neun Millionen Euro entlastet werden. Ferner erhalten die Kliniken des Main-Taunus-Kreis Mittel, weil sie zusätzliche Intensivbetten schaffen mussten und Einnahmeverluste wegen verschobener planbarer Operationen und Behandlungen hatten. Darüber hinaus stelle das Land dem Kreis acht Millionen Euro als nahezu zinsfreien Kredit für den Bau des geplanten Kreishallenbades zur Verfügung: „Damit kann dieses so zentrale Projekt für den Schwimmunterricht und Schulsport vorangetrieben werden.“

Allerdings habe der Kreis auch deutliche Mehrausgaben im Sozialbereich durch coronabedingte höhere Fallzahlen. Hygienematerial an den Schulen, verstärkte Reinigung, Anschaffung von Masken und andere Ausgaben schlugen ebenso zu Buche wie die Volkshochschule, die zeitweise geschlossen werden musste und daher Zuschüsse für laufende Fixkosten braucht.

Gleichzeitig nahm der Kreis weniger ein – etwa durch ausgesetzte Gebühren bei der Schulkindbetreuung (500.000 Euro) und bei der Kfz-Zulassung wegen des Rückgangs von Anträgen durch reduzierten Besucherverkehr (minus 261.000 Euro).

Ursprünglich war im Haushalt ein Defizit von 3,6 Millionen Euro geplant. Dabei seien aber weder die Corona-Krise noch die Sonderförderungen durch Bund und Land berücksichtigt worden, erläutert der Landrat: Daher sei noch nicht abzusehen, „mit welchen faktischen Zahlen wir unterm Strich aus dem Jahr gehen werden.“

Projekt „Abfahrt Düsseldorf Straße“ weiter im Plan

Eschborn (es). Die Abfahrt von der A66 direkt ins Eschborner Gewerbegebiet Süd (Düsseldorfer Straße) ist ein wichtiges Projekt, um die angespannte Verkehrssituation in der Stadt Eschborn zu verbessern. So soll durch die Abfahrt die Sossenheimer Straße entlastet und der Rückstau zur Autobahn reduziert werden. Laut Bürgermeister Adnan Shaikh verlaufen die Arbeiten in Anbetracht der Herausforderungen nach Plan. Mit der Fertigstellung des ersten Bauabschnitts ist – je nach Witterung – im ersten Quartal des kommenden Jahres zu rechnen.

In der Düsseldorfer Straße gehen die Kanalarbeiten in die letzten Züge. Im September sollen sie fertiggestellt sein. Im darauffolgenden Monat kann mit der Asphaltierung begonnen werden. Ist diese beendet, geht es mit Kanal- und Straßenbauarbeiten in der Rahmannstraße weiter.

Da das Baustellen-Gebiet eine ehemalige Flakstellung aus dem Zweiten Weltkrieg ausweist, auf dem mit dem Fund von Munition gerechnet werden muss, wurde der Kampfmittelräumdienst bei allen Arbeiten hinzuge-

zogen. Die Zusammenarbeit funktioniert laut dem zuständigen Tiefbauamt der Stadt gut. Für Bürgermeister Shaikh ist die Abfahrt ein wichtiger Baustein in einem Gesamtkonzept für einen besseren Verkehrsfluss und die Entlastung der innerstädtischen Bereiche. Wichtig ist für Shaikh in diesem Zusammenhang auch die Realisierung der geplanten Süd-Ost-Verbindung (direkte Verbindung der Gewerbegebiete Süd und Ost), die im Vorgriff auf den geplanten Ausbau des Autobahnkreuzes Nord-West bereits realisiert werden solle, um mögliche zeitliche Verzögerungen bei der Entlastung der Autofahrer in der Zukunft zu vermeiden. Diese Projekte können für Shaikh aber nur als Teil eines intelligenten und integrierten Verkehrskonzepts gesehen werden, das die unterschiedlichen Mobilitätsformen berücksichtigt: „Die Regionaltangente West oder der Bau von Radschnellwegen sind hier Beispiele für laufende Maßnahmen. Unser Ziel muss hier sein, dass wir mehr Menschen ermöglichen, auch auf anderen Wegen in unsere Stadt zu kommen, als mit dem Auto“, so Bürgermeister Shaikh.

Sprechstunde für Bürger fällt aus

Eschborn (es). Am Donnerstag, 6. August, fällt die Sprechstunde von Bürgermeister Adnan Shaikh in der Verwaltungsstelle Niederhöhnstadt aus. Er ist am 20. August wieder für die Anliegen von allen Bürgern in der Zeit von 15 bis 16 Uhr im Rathaus zu sprechen. Die nächste Bürgersprechstunde in Niederhöhnstadt findet am 3. September statt. Selbstverständlich können Anregungen, Fragen oder Kritik jederzeit auch per Mail an info@eschborn.de gesendet werden.

Brunnen ist frei

Bad Soden (bs). Der Champagnerbrunnen im Wilhelmspark musste aufgrund einer festgestellten Verkeimung für die Quellennutzer gesperrt werden. Nach Reinigung, Desinfektion und drei Tagen freiem Auslauf der Quelle kann diese ab sofort wieder genutzt werden.

Orientierungsgespräche

Schwalbach (sn). Am Donnerstag, 6. August, von 9 Uhr bis 12 Uhr, bietet die Stadt Schwalbach am Taunus in Zusammenarbeit mit dem Verein zur Förderung von Existenzgründungen wieder Orientierungsgespräche an. Diese waren bisher für Gründer und Jungunternehmer beziehungsweise Nachfolgeregelungen reserviert. Der Gewerbeverein Schwalbach hat nun eine Erweiterung der Zielgruppen angeregt. Auch Schwalbacher Betriebe, die aufgrund der Corona-Pandemie in Schwierigkeiten geraten sind, können das kostenlose Angebot eines Orientierungsgesprächs nutzen. Das Orientierungsgespräch findet in einem Raum des Bürgerhauses unter Beachtung des dort geltenden Hygienekonzepts statt. Eine Anmeldung unter Telefon 06196-804-195 ist erforderlich, damit für jeden Teilnehmenden ausreichend Zeit eingeplant werden kann. Kosten entstehen dabei nicht! Wer sich vorab über den Verein zur Förderung von Existenzgründungen in Kelkheim informieren möchte,

kann dessen Internetseiten unter www.vfe-kelkheim.de besuchen. Der Verein bietet mittlerweile Orientierungsgespräche in neun Kommunen des Main-Taunus-Kreises an. Er ist berechtigt, Unternehmens- und Gründungskonzepte zu prüfen und gegebenenfalls die Tragfähigkeit zu bestätigen.

Am 10. Juni hatte der Gewerbeverein im Haupt- und Finanzausschuss der Stadtverordnetenversammlung ein ganzes Paket von Unterstützungsmaßnahmen vorgeschlagen. Ziel des Pakets ist, jenen lokalen Gewerbebetrieben, Einzelhandel, Gastronomie und Selbständigen zu helfen, die aufgrund der Corona-Krise in Schwierigkeiten geraten sind. Teil der Vorschläge ist, die Orientierungsgespräche auch zur Bewältigung der aktuellen Herausforderungen zu nutzen. Darüber hinaus will der Gewerbeverein in einem eigenen Gesprächsformat im Rahmen des Stadtgesprächs „Einkaufen in Schwalbach am Taunus“ den Erfahrungsaustausch unter den Selbstständigen intensivieren.

157 Blutspender

Eschborn (es). Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Ortsvereinigung Eschborn-Niederhöhnstadt freut sich sehr, dass gerade in diesen schwierigen Zeiten 157 Blutspender die Blutspende des DRK am vergangenen Donnerstag wahrgenommen haben. Darunter waren auch wieder acht Erstspender. Die gute Organisation, mit der Terminvergabe und Abstandsregeln, wurde sehr gelobt und hat einen reibungslosen Ablauf gewährleistet. Statt eines Imbisses, der zu Corona-Zeiten leider nicht stattfinden darf, gab es einen mit Snacks gefüllten Stoffbeutel des DRKs. Das DRK Eschborn-Niederhöhnstadt dankt der Ortsvereinigung aus Bad Soden für ihre Unterstützung. Weitere Informationen im Internet unter www.blutspende.de.

Sperrung

Eschborn (es). Mit Verkehrsbehinderungen ist in der Ginnheimer Straße von Montag, 3. August, bis Freitag, 21. August, zu rechnen. Aufgrund von dringend notwendigen Arbeiten an einer Stromleitung muss in dieser Zeit in der Ginnheimer Straße – Richtung Niederurseler Allee – die rechte Spur gesperrt werden. Die Straßenverkehrsbehörde empfiehlt, sich frühzeitig in die linke Rechtsabbiegespur einzufädeln.

BettenZellekens
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**SCHLAFEN
SIE GUT?**

Unsere kompetenten Fachberater
sind gerne für Sie da!

Bad Homburg:
Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg
NEU Flagship-Store:
Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt
Cityhaus Frankfurt:
Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

www.betten-zellekens.de

☎ 069/420000-0

**CLEVER: VIEL
WOLLEN UND
MEHR BEKOMMEN.**



WECHSELWOCHE

+ MWST.-ERSPARNIS

Eintauschprämie von
bis zu 9.000 €¹

**Jetzt von Ihrem alten Fahrzeug zu einem
Neuen ŠKODA OCTAVIA wechseln.**

Clever wechseln zahlt sich aus! Steigen Sie während der ŠKODA Wechselwochen auf einen neuen ŠKODA um. Wie wäre es mit dem top ausgestatteten Neuen ŠKODA OCTAVIA mit LED-Hauptscheinwerfern und -Heckleuchten, Klimaanlage Climatronic, dem virtuellen Cockpit und vielem mehr? Nutzen Sie die günstige Gelegenheit. Sichern Sie sich jetzt bei uns unabhängig vom Wert Ihres alten Fahrzeugs eine Eintauschprämie von bis zu 9.000 €¹. ŠKODA. Simply Clever.

¹ Die zusätzlich zum Restwert Ihres Fahrzeugs gewährte Eintauschprämie ist gültig beim Kauf eines neuen, noch nicht zugelassenen ŠKODA OCTAVIA (ausgenommen IV-Motorisierungen) für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer im Aktionszeitraum vom 01.05.2020 bis 31.07.2020 (Datum des Kaufvertrags). Voraussetzung ist die gleichzeitige Inzahlungnahme eines Gebrauchtfahrzeugs (ŠKODA oder Fremdfabrikat, gilt nicht für Fahrzeuge des Volkswagen Konzerns), das zum Zeitpunkt des Kaufvertrags mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen sein muss. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

MTS
AUTOMOBILE

Ihr ŠKODA Partner in der Mitte Hessens www.mts-mobile.de

MTS Automobile GmbH
61169 Friedberg · Strassheimer Str. 8 · Tel. 06031 1880-20
61440 Oberursel · Frankfurter Landstr. 88 · Tel. 06171 95177-210
61267 Neu-Anspach · Robert-Bosch-Str. 24 · Tel. 06081 58290-200

Im Irrgarten auf der Jagd nach allen Sieben

Hochtaunus (sth). Müssen es wirklich immer Strand und Meer, Berge und Schluchten sein? Ferien zu Hause können mindestens ebenso spannend und aufregend, erholsam und entspannend oder beeindruckend und bildend sein wie weite Reisen in ferne Länder. Wer diese Erfahrung nicht schon längst gemacht hat, wird vielleicht von Corona dazu genötigt, die nähere Umgebung zu entdecken – und wird überrascht sein, was die Heimat alles zu bieten hat. Unter dem Motto „Mein schönster Ferientag“ geht es nach Obernhain zu vier aufgeweckten jungen Damen, die den Gästen gern ihr Zuhause zeigen: Kellers Labyrinth auf dem Hof Köppelwiese.

Obwohl sie die Wege längst kennen wie die eigene Westentasche und auch über sämtliche Geheimgänge bestens Bescheid wissen, macht die Stempeljagd durch den großen Irrgarten doch immer wieder aufs Neue Freude. Vom Ehrgeiz gepackt, springen Frida, Rosa, Martha und Maja zwischen den hoch aufgeschossenen Topinamburpflanzen umher, alle wollen sie einmal vom Zeitungsphotografen an einer der Stempelstationen abgelichtet werden.

Natürlich wissen sie, dass es davon im gesamten Labyrinth genau sieben Stück gibt – und nicht, wie Opa Klaus manch besonders motivierter Jungs-Gruppe manchmal erzählt, acht oder neun. „Denen helfen wir dann meistens“, erzählt Maja.

Die Elfjährige ist es gewöhnt, regelmäßig Gäste auf dem familieneigenen Hof herumzuführen. Seit Großvater Klaus Keller mit seiner Frau Dagmar im Jahr 1999 begann, ein Freizeitkonzept für sein zuvor ausschließlich landwirtschaftlich genutztes Gelände zu entwickeln, ist der Bauernhof Köppelwiese in

Obernhain bei Wehrheim ein beliebtes Ausflugsziel für Familien, Schulklassen und Kindergeburtstage. Auf fast 100 000 Quadratmetern bietet der Hof ausreichend Platz zum Austoben. Zur Hauptattraktion, dem Irrgarten, an den auch der Name „Kellers Labyrinth“ angelehnt ist, kommen ein Volleyballfeld, Fußballtore, Kinderfahrzeuge, Fahrräder, Bäume und Heuballen zum Klettern. Und auch die Tiere dürfen auf einem Freizeitbauernhof natürlich nicht fehlen. Bei den Kellers leben Miniponys und Schweine, Hühner, Wachteln, Perlhühner, Laufenten, Hasen, Ziegen und Esel.

Irren und gewinnen

Für das familiäre Ferienwochenende ein mehr als lohnendes Ausflugsziel also, das nach dem gemütlichen Frühstück in den heimischen vier Wänden in Angriff genommen werden kann.

Junge Gäste führen die Geschwister Maja und Frida, Cousine Martha und Freundin Rosa natürlich als erstes durch den Irrgarten, der eine etwa vier Fußballfelder große Fläche einnimmt. Manchmal ärgern sich die Mädchen über niedergetrampelte Schleichwege, die sich bei dem hohen Andrang von Ferien- und Freizeitgruppen aber kaum vermeiden lassen. Gelingt es

den Besuchern, ihre Stempelkarte, erhältlich im Hofladen der Kellers, vollständig zu füllen, können sie an einer Verlosung um Sachpreise teilnehmen.

Sind alle Wege des Irrgartens, in dem die Kleinen auch schon mal 40 Minuten beschäftigt sind, erkundet, geht's wieder hinaus und zu den gegenüberliegenden Gehegen. Dort genießen Ziegen und Esel die Sonne. Immer wieder gibt es hier auch Jungtiere zu bewundern, für die Kids natürlich ein besonderes Schmankerl. Über Besuch freuen sich auch die Hasen, die sich zufrieden von den Kindern



Fühlen sich sichtlich wohl auf dem heimischen Hof: Rosa, Maja, Martha und Frida (v. l.) kennen das Freizeitgelände in Obernhain in- und auswendig. Fotos: sth

der auf dem Hof anwesenden Freizeitgruppen übers Fell streicheln lassen. Aufgrund des Coronavirus ist derzeit Vorsicht geboten, weshalb Maja ein Schild aufgehängt hat: In den Hasenstall dürfen die Gäste maximal zu zweit.

„Platz und Bewegung“

Dass die junge Generation auf dem Hof Köppelwiese Natur und Land(wirtschaft) hautnah erleben kann, gehört zum Konzept der Kellers. „Back to the roots“, eine Alternative zu all den elektronischen Ablenkungen des Alltags bieten möchte Klaus Keller mit seinem Freizeitangebot. Fahrgeschäfte wie im benachbarten Freizeitpark Lochmühle gibt's freilich nicht, dafür das Bauernhofleben zum Anfassen, inklusive zahlreicher Möglichkeiten zum Austoben. „Kinder brauchen Platz und Bewegung“, sagt Keller – auf seinem Hof bekommen sie beides.

Einst bewirtschaftete der Familienbetrieb bis zu 90 Hektar Acker, hielt Legehennen, Zuchtsauen und Mastschweine. Da er mit der Subventionspolitik der EU jedoch unzufrieden war, begann Keller vor gut 20 Jahren, über unabhängige Finanzierungsmöglichkeiten nachzudenken. Die Idee des Freizeitbauernhofes war geboren. Den Anfang bildete der Irrgarten, für den Keller Topinambur, eine Sonnenblumenart, anpflanzte. „Die wächst jedes Jahr aufs Neue in die Höhe“, freut sich der Landwirt. Bis zu 3,50 Meter hoch werden die Pflanzen, groß genug sind sie meist ab Anfang Juni. Dann beginnt die Irrgarten-Saison, in der die Kinder bis Halloween den Weg zur goldenen Mitte erkunden können. Der Freizeitbauernhof hat sich zum Mittelpunkt des Schaffens der Familie Keller entwickelt. Parallel bauen sie heute Kürbisse und Blumen an.

Ist dem Nachwuchs nach der Tour durch das Labyrinth und dem Eselstreicheln erst einmal nach einer Spielepause zumute, laden die große Wiese, eine Vielzahl von Bänken sowie ein überdachter Bereich zum Verweilen ein. Proviant ist selbst mitzubringen, Getränke verkaufen die Kellers im Hofladen. Dort gibt's unter anderem frisch gepressten Apfelsaft und

selbst gekelterten Apfelwein. Außerdem werden Blumen zum Selbstschneiden, Schnaps aus Topinambur, Obst, Kürbisse, Honig sowie weitere landwirtschaftliche Erzeugnisse verkauft.

Sind die Energiereserven wieder aufgefüllt, geht es für die Kids zum Klettern auf Bäume und Strohballen. Besonders beliebt sind auch die vielen Fahrzeuge, die überall auf dem Hof geparkt sind. Gern genutzt auch von den vier auf der Köppelwiese heimischen Mädels, die auf dem Kettcar prompt für ein Gruppenfoto posieren. Auch Bobbycars und Bollerwägen, in denen sich die Kinder der Feriengruppen umherziehen, gibt es. Einen Besuch abstatten wollen Frida, Rosa, Maja und Martha auch den Wachteln. Als Bewohnerinnen des Hofes dürfen sie die Hühnervögel gar auf den Arm nehmen. Stolz präsentieren sie die nur tischtennisballgroßen Eier der Tiere – und empfehlen den Verzehr.

Zum gemeinsamen Spielen bieten sich auch das Volleyballfeld sowie die Fußballtore an. Bricht nach einem langen Ferientag am Fuße des großen Feldbergs langsam die Dämmerung herein, lässt sich an den Grillplätzen und am Lagerfeuer ein perfekter Ausklang arrangieren. Ihren Gästen bieten die Kellers mehrere Grills in verschiedenen Größen zum Verleih. Damit, wie während des gesamten Besuchs auf dem Hof Köppelwiese, keine Wünsche offenbleiben.



Einmal stempeln bitte im großen Irrgarten.



Alle startklar? Mit dem Kettcar lässt sich ein spannendes Wettrennen veranstalten – oder mit einer gemütlichen Tour das Gelände des Freizeitbauernhofes erkunden.

Eine Woche mit Spiel, Spaß und Aktion

Langeweile in den Ferien? Damit die gar nicht erst aufkommt, haben Dagmar Schilder-Baumbusch sowie ihre Kollegin Kristina Blatt von der Beratungsstelle „Frühe Hilfen“ der Stadt Bad Homburg einige kreative Ideen für die Sommerferien zusammengetragen. In der fünften Ferienwoche stehen Spiel, Spaß und Bewegung an erster Stelle.

- Einen Bewegungs-Parcours bewältigen. Bei Regen in der Wohnung, ansonsten besser draußen, mit leichten, unkomplizierten Materialien wie Pappkartons, Kissen, Brettern und alten Teppichen.
- Eine Höhle bauen.
- Gemeinsam Sport machen, tanzen, Yoga, hüpfen, balancieren.
- Gemeinsam Musik machen: Gläser klingen lassen, Dosen und Blech schlagen.
- Ruhe und Entspannung mit Fantasie-Reisen, Geschichten erfinden, Musik hören, Hörgeschichten hören.
- Verkleiden, schminken und fotografieren.
- Sinnes-Spiele: riechen, schmecken, hören fühlen, zum Beispiel mit Federn, Pinseln, Bürsten, Watte, Igelball.
- Verstecken spielen.

- Geschichten erzählen oder erfinden – mit Bewegung verbinden.

- Hör-Memory: Mehrere Dosen sammeln und immer zwei mit gleichem Inhalt füllen. Dann durch Schütteln erraten, welche zusammengehören. Auch als Riech-Memory möglich.

- Schmeck-mal: Sich verschiedenste Lebensmittel schmecken lassen – ruhig auch mal mit geschlossenen Augen.

- Eis herstellen: Fruchtquark oder Fruchtsaft in Tüten oder kleine Eiswürfel-Dosen füllen, und ab damit ins Gefrierfach. Auch Früchte lassen sich in Eis verwandeln: Fruchtstücke oder ganze Früchte mit Wasser in kleinen Dosen einfrieren und lutschen.

- Kissen als Platzhalter am Boden verteilen, Musik anmachen, beim Stopp müssen alle Mitspieler auf den Platzhalter hüpfen. Jeder Platzhalter hat eine bestimmte Aufgabe, zum Beispiel hüpfen, auf einem Bein stehen, einen Purzelbaum machen, Kniebeugen usw.

- Wäscheklammer- oder Tücherklau: Klammern an die Kleider heften oder Tücher in den Hosenbund stecken, sich gegenseitig fangen und Klammer oder Tuch klauen.

- Einen Barfuß-Fühl-Pfad zusammenstellen und mit verbundenen Augen gehen.

In der Natur die Mitte finden

Wer mit dem Auto zu Kellers Labyrinth fährt, gibt folgende Adresse ins Navigationssystem ein: Hof Köppelwiese 1, 61273 Wehrheim. Aus Oberursel, Bad Homburg und Friedrichsdorf erfolgt die Anfahrt über die Bundesstraße 456 beziehungsweise die L3041. Parkplätze befinden sich am Hofende. Wer mit der Bahn kommt, fährt mit der Taunusbahn bis zur Haltestelle Bahnhof Wehrheim, von dort sind es gut 20 Minuten zu Fuß bis zum Hof. Mit dem Bus erfolgt die Anfahrt mit der Linie 514, Ausstieg an der Bushaltestelle Niedernhainer Hof. Auch eine Fahrradtour zu dem Freizeitbauernhof bietet sich an.

Während der Irrgartensaison, die bis Ende Oktober läuft, ist der Hof meistens freitags, samstags und sonntags geöffnet. Während der restlichen Sommerferien ist der Hof an folgenden Tagen geöffnet: Samstag, 1., und Sonntag, 2. August, Samstag, 8., und Sonntag, 9. August, sowie Freitag, 14., bis Sonntag, 16. August. Eintrittskarten sind von 11 bis 18 Uhr oder nach Anmeldung im Internet

erhältlich. Der Hof schließt um 20 Uhr. Der Eintritt kostet für Kinder zwischen drei und 14 Jahren drei Euro, Jugendliche und Erwachsene zahlen 3,50 Euro. Weitere Öffnungszeiten können telefonisch erfragt werden. Speisen sind selbst mitzubringen, Grills können auf dem Gelände ausgeliehen werden. Getränke werden am Ort verkauft. Derzeit legen die Hofbetreiber eine Besucherliste aus, in die sich Gäste eintragen müssen, um im Falle einer Ansteckung mit Covid-19 die Infektionsketten zurückverfolgen zu können. Nach Terminabsprache können auf dem Hof – auch unter der Woche – Familienfeiern, Kindergeburtstage, Firmenfeste, Ausflüge von Freizeitgruppen und ähnliches abgehalten werden. Zu den Räumlichkeiten auf dem Hof zählt auch eine beheizbare Feierhalle mit Bühne. Das Anmelden von Gruppen erfolgt über ein Formular auf der Website des Hofes. Weitere Infos im Internet unter www.kellers-labyrinth.de, unter Telefon 06081-57416, 06081-56927 und 0173-3023574 oder per E-Mail an keller-obernhain@t-online.de.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



plenefisch
Textilgroß- und Einzelhandel

Sommer SALE

**BIS ZU 50% RABATT
AUF UNSER
SOMMERSORTIMENT**

Mehr unter: www.plenefisch-textil.de

Robert Plenefisch GmbH
Hauptstraße 350 | 65760 Eschborn
Mo. - Do. 08.00 - 17.00 Uhr | Fr. 08.00 - 15.00 Uhr

SOMMER, SONNE, URLAUBSSPASS...

Unsere Stadt hat gerade jetzt im Sommer viel zu bieten. Man muss nicht wegfahren, um Neues zu erleben. Die vielen Geschäfte, Lokale und kulturellen Einrichtungen bieten Ihnen viel Spaß, Genuss und so manche Schnäppchen, die es zu entdecken gilt. Also Augen und Ohren aufgemacht, mit allen Sinnen genießen und auf Tour gehen. Es lohnt sich.

BELDA

JUWELIER

NEUERÖFFNUNG

**WIR KAUFEN IHR ALTGOLD,
SCHMUCK, BRÜCHGOLD,
ZAHNGOLD, MÜNZEN**

Ihr Fachmann für **GOLDANKAUF** ist wieder zurück. Ich war jahrelang für Sie im Real Markt beim Juwelier tätig. Ich freue mich sehr Sie wieder begrüßen zu dürfen. Sie finden uns in der Kurt-Schumacher-Str. 12 gegenüber vom Rathaus in Eschborn. Unser Schwerpunkt ist nach wie vor der Ankauf von Altgold, Zahngold, Goldschmuck, Barren, Goldmünzen und Silber.

Wir bieten Batteriewechsel, Uhrenservice, Reparaturarbeiten von Schmuck und Uhren
Ihr Fachmann für Trauringe & Goldankauf
Tel. 06196-52 41 614 • Kurt-Schumacher Strasse 12 • 65760 Eschborn
Durchgängig für Sie geöffnet



HEITMEIER
Sonnenschutztechnik

- Rollladen • Jalousien
- Innen-Sonnenschutz
- Elektroantriebe
- Reparaturen • Service

Die Sonne genießen – mit Marken-Markisen vom Fachmann!

Ludwig-Erhard-Straße 16-18 • 65760 Eschborn • Tel. 061 96/52 42 511
Fax 061 96/52 47 728 • info@heitmeier-sonnenschutz.de
www.heitmeier-sonnenschutz.de

Der nächste Erscheinungstermin von

SUMMER IN THE CITY

ist am **Freitag, 14. August 2020**

Unsere Anzeigenberaterin
Franka Koepcke, Tel. (06171) 6288-22,
E-Mail: f.koepcke@hochtaunusverlag.de
steht Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

- Hochtaunus Verlag -

50 JAHRE

JUBILÄUM FEIERN SIE MIT UNS!

Wir gewähren allen Privatkunden vom 15.07. bis 30.09.2020 einen Jubiläumrabatt von 8% auf das verwendete Material. Das gesamte Team bedankt sich herzlich bei unseren Kunden für die Treue, die angenehme Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen.

PFEIFFER

Elektro-Technik GmbH

PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG

Schwalbacher Straße 2 · 65760 Eschborn
Telefon 0 6196/ 776 32 05 · info@elektro-pfeiffer.de · www.elektro-pfeiffer.de



Ahoi! Wir fahren wieder für Sie!

Rundfahrt-Sightseeing
Ein beeindruckender Ausblick auf die Frankfurter Skyline.
Preise & Tickets auf www.primus-linie.de
ABFAHRT: täglich ab 11:00 Uhr

Skylight-Tour
Ein faszinierender Blick auf die beleuchtete Frankfurter Skyline.
Termine & Abfahrtszeiten auf www.primus-linie.de
TICKETS: 12,90 € p. P.

Tagesfahrten auf Main und Rhein
Ausflüge zu Orten, die sich zu entdecken lohnen.
Termine, Preise & Tickets auf www.primus-linie.de
SELIGENSTADT, ASCHAFFENBURG, RÜDESHEIM, LORELEY
(bei allen Tagesfahrten Zustiege auf der Strecke möglich)

Alle Fahrten ab/an Frankfurt am Main

BUCHUNG: TEL. 069-13 38 370 WWW.PRIMUS-LINIE.DE

FRANKFURTER PERSONENSCHIFFFAHRT ANTON NAUHEIMER GMBH
MAINKAI 36 60311 FRANKFURT AM MAIN



Kreativaktion

Eschborn (es). Die evangelische Kirchengemeinde lädt gemeinsam mit dem Dekanat zu einer Mitmach-Aktion für Familien ein: Kinder und (Groß-)Eltern können gemeinsam ein Bild mit ihren Erlebnissen, Erfahrungen und Gedanken zu ihrem Familienleben in der Corona-Zeit gestalten. Es gibt tolle Preise zu gewinnen. Nach den Ferien ist eine Kunstausstellung mit allen Werken geplant. Alle teilnehmenden Familien bekommen dort eine Urkunde und ein kleines Geschenk, und es werden Eintrittsgutscheine für Ausflugsziele in der Region verlost. Die Bilder können bis 28. August abgegeben werden. Weitere Infos im Internet unter www.ev-kircheeschborn.de.

Lions spenden für Palliativteam

Bad Soden (bs). Einen Scheck über 4000 Euro hat der Lions-Club Hofheim als Spende im Krankenhaus Bad Soden an den ärztlichen Leiter des Palliative Care-Teams der Main-Taunus-Kliniken, Professor Michael Booke übergeben. Die Einnahmen aus dem Verkauf der Lions-Adventskalender im vergangenen Jahr sollen der Aus- und Weiterbildung der Ärzte und Pflegekräfte zugute kommen, die die ambulante palliativmedizinische Betreuung schwerstkranker Menschen am Lebensende im Main-Taunus-Kreis, dem angrenzenden Hochtaunus und in Frankfurt-Höchst sicherstellen. Professor Booke bedankte sich für die großzügige Unterstützung, mit deren

Hilfe auch neue Mitarbeiter für die Palliativmedizin ausgebildet werden können. „Wir freuen uns sehr über die Zuwendung der Hofheimer Lions, die uns dabei unterstützt, das 17-köpfige Palliativteam regelmäßig weiterzubilden und damit unsere Patienten stets nach neuesten palliativmedizinischen Erkenntnissen versorgen zu können.“ Das Team aus Palliativmedizinern und Palliativpflegekräften betreut aktuell 50 Menschen in ihrer häuslichen Umgebung, in Pflegeheimen und Hospizen auf ihrem letzten Lebensabschnitt. Im vergangenen Jahr hat das interdisziplinäre Team fast 500 Menschen in ihrer vertrauten Umgebung bis zum Tode begleitet.

Schluss mit Ziehen/Kurbeln!
Steuerung Ihrer schon vorhandenen Rollläden, Markisen oder Garagentore auf Knopfdruck!

299,-Euro zzgl. MwSt. / Rollläden oder Markise. Inkl. Material/Antrieb, Einbau und Elektroanschlüsse

Schluss mit Aussteigen!

449,-Euro zzgl. MwSt. / Garagentor, Inkl. Material/Antrieb, Einbau und Elektroanschlüsse

www.iq-elektro.de, Tel. 069-3300070



Den Spendenscheck überreichen Peter Harney, Joachim Karschkes und Haydn J. Crossfield (v. l. n. r.) von den Hofheimer Lions dem ärztlichen Leiter des Palliativteams, Professor Michael Booke.
Foto: MTK

**WERTVOLL
UNVERGLEICHLICH**

Weissgoldring
585 / mit blau/grünem
Brillanten 0,38 ct WSI,
2 Brillanten 0,12 ct WSI

€ 3.199,00
(Einzelstück)

Schmuck & Edelsteine
Karaiskos

Marktplatz 42
65824 Schwalbach
Tel. 06196/950 9230

www.schmuck-edelsteine-karaiskos.de

Sprechstunde für Bürger entfällt

Schwalbach (sn). Die üblicherweise am ersten Mittwoch eines Monats stattfindende Bürgersprechstunde bei Bürgermeister Alexander Immisch wird für August entfallen. Die nächste Bürgersprechstunde findet am Mittwoch, 2. September, von 16 bis 18 Uhr in Raum 100 im Rathaus der Stadt Schwalbach, Marktplatz 1-2, statt.

„tennis 65“ ist Hessenmeister

Die Damenmannschaft des „tennis 65 eschborn“ ist zum zweiten Mal ungeschlagen Hessenmeister geworden. Bereits am 19. Juli gewannen die Damen deutlich mit 8:1 gegen den Tabellenzweiten, Eintracht Frankfurt. Nur gegen den SC SaFo Frankfurt wurde es mit 5:4 (4:2) etwas knapp, alle anderen Begegnungen wurden mit 8:1 bzw. 7:2 deutlich gewonnen. Mit dabei waren (vorne v.l.) Carolin Nonnenmacher, Jil Nora Engelman, Archibald Pflug und (hinten v.l.) Jessica Raith, Lelia Jeanjean, Zala Dovnik, Fabienne Gettwart mit Trainer Silvia Ambrosio. Seit dem Aufstieg im Jahr 2014 belegten die Damen folgende Platzierungen in der Hessenliga: 2020 – 1. Platz, 2019 – 2. Platz, 2018 – 1. Platz, 2017 – 2. Platz, 2016 – 5. Platz, 2015 – 8. Platz und 2014 – 6. Platz. In diesem Jahr will die Mannschaft die Herausforderung Regionalliga angehen. Das Spiel um den Aufstieg in die Regionalliga findet am Samstag, 8. August, ab 11 Uhr, beim BASF Tennisclub Ludwigshafen statt. Der Verein drückt der Mannschaft die Daumen für dieses wichtige Spiel!



GEFÜHRT ALS EMPFOHLENER ARZT 2018 AUF DER KÖRPERGESUNDHEIT ARZTSUCHE

DR. MED. WALDEMAR MOTZKO
Facharzt für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
 Stimm- und Sprachstörungen
 Audiologie und Neurootologie (BV HNO)

PRAXIS: Königsteiner Straße 68 · 65812 Bad Soden am Taunus
Telefon (0 61 96) 6 37 77 + 23 777 + 2 35 38 · Telefax (06196) 2 78 32
E-Mail: Dr.Waldemar.Motzko@t-online.de
Internet: www.dr.motzko.de · www.main-taunus-privatklinik.de

Nach kurzer Urlaubspause öffnet die HNO-Praxis wieder am 3. August.
Liebe PatientInnen, nehmen Sie Ihre Termine ohne Angst wahr:
Wir haben für Sie alle Hygienevorschriften wegen Corona-Pandemie strengstens umgesetzt: Für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie für alle Patientinnen und Patienten gilt in der Praxis die Maskenpflicht. Wir tragen Schutzkittel, Schutzhandschuhe und Schutzbrillen. Alle Instrumente werden komplett maschinell desinfiziert und anschließend in einem Sterilisationsgerät der höchsten Sicherheitsstufe sterilisiert.
Die räumliche Aufteilung der Praxis und das elektronische Zeitmanagement erlauben, dass keine Gruppen von Wartenden entstehen.

Dr. Motzko und Praxisteam
Facharzt für HNO-Heilkunde

S. Ramtin
Fachärztin für HNO-Heilkunde

– Anzeige –

Juristen-Tipp Scheidungs-Ratgeber

Teil 10: Vermögen: Alles wird geteilt? (Fortsetzung)

Berechnungsbeispiel zum Zugewinnausgleich: Der Ehemann hat am Tag der Heirat ein Vermögen in Höhe von 100.000 €. Bei Zustellung des Scheidungsantrages hat er Vermögenswerte in Höhe von 800.000 €. Sein Zugewinn beträgt also 700.000 €. Sofern die Ehefrau keinen Zugewinn erzielt hat, müsste er 350.000 € Ausgleich an sie zahlen. Während der Ehezeit hat er 400.000 € geerbt. Dieser Betrag ist in seinem Endvermögen von 800.000 € enthalten. Das Anfangsvermögen wird um das Erbe erhöht und mit 500.000 € berücksichtigt. Der Zugewinn beträgt jetzt nur noch 300.000 €, die Ausgleichspflicht danach 150.000 €. Der Kaufkraftschwund, dem durch Umrechnung des Anfangsvermögens regelmäßig Rechnung getragen wird, ist bei diesem Beispiel nicht berücksichtigt.

Bitte bedenken Sie immer, dass der Stichtag zur Berechnung dieses Zugewinnausgleichs erst nach Ablauf des Trennungsjahres, am Tag der Zustellung des Scheidungsantrages liegt. Nicht selten teilen Eheleute ihr Vermögen direkt bei der Trennung auf,

indem sie Spar- oder Wertpapierguthaben jedem hälftig auf ein eigenes Konto überweisen. Wenn ein Ehepartner das Geld im Trennungsjahr verbraucht, der andere Ehepartner es aber am Stichtag noch in seinem Vermögen hat, teilt er das Geld ein weiteres Mal. Sie sollten daher bereits zu Beginn des Getrenntlebens qualifizierte anwaltliche Hilfe in Anspruch nehmen, damit so etwas verhindert wird.

Informieren Sie sich zu diesem Thema auch in meinem Ratgeber „Vermögenssteilung bei Scheidung – So sichern Sie Ihre Ansprüche“, erschienen als Beck-Rechtsberater im dtv, in 3. Auflage.

Fortsetzung am 13. August 2020.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus



SOMMERCAMP
für die HP-PRÜFUNG Oktober 2020!
6 Tage (9–17 Uhr), 11.–16. AUGUST

AUSBILDUNGEN
Allg. Infoveranstaltungen
(Berufsweg, AUSBILDUNGEN,
Ausblick) jeweils 17.00 Uhr,
So. 23.8., 13.9., 18.10 u. 29.11.2020

HP-PSYCHOTHERAPIE
in 12 Monaten zum Ziel
Info-V: jew. 18 Uhr am 22. AUGUST
oder 5. SEPTEMBER, 1 x Monat,
9–17.30 Uhr, ab Sa. 26. September

HP Ausbildung KOMPAKT
in 12 Monaten zum Ziel
Info-V + Probe-U: 18. September,
16 Uhr, 1 x Woche, freitags, 17–21 Uhr

HP-Ausbildung spez. für PHYSIOTHERAPEUTEN
6 Monate, 2 x Woche oder
12 Monate, 1 x Woche
Probe U: 19. Oktober, 18 Uhr

PRÜFUNGSVORBEREITUNG
Prüfung: Frühjahr 2021
KURS, 6 Monate 1 x Woche
START: Di. 20. Oktober, 10 Uhr

FORTBILDUNGEN
Allgem. NATURHEILKUNDE
11 Teile, 1 x Monat, mittwochs,
ab 2. SEPTEMBER,
jeweils 17.30–20.30 Uhr

Orthomolekulare Medizin
10 Teile, 1 x Monat, freitags,
ab 2. Oktober, jeweils 10–14 Uhr

INTERESSIERT?
Ausführliche Informationen unter
Frankfurter Straße 7 · 61476 Kronberg
Telefon: 06173 - 950 098
E-Mail: kontakt@heilpraktikerschule-jung.de
www.heilpraktikerschule-jung.de

**Eschborner Nachrichten
Schwalbacher Nachrichten
Bad Sodener Echo**

im Internet:
www.taunus-nachrichten.de

**WERU
FENSTER + TÜREN -
STUDIO
KURT WALDREITER GmbH**



*Wir haben was
gegen Einbrecher*
Sicherheitslösungen für
Fenster und Türen

Bahnstraße 13
61449 Steinbach/Ts.
Telefon: 0 61 71 - 7 80 73
www.waldreiter-weru.de

PEYERL
Kanzlei für Familienrecht

Andrea Peyerl
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de
www.peyerl-ra.de



Die Asphaltdeckschicht ist seit vergangener Woche in der Eschborner Straße eingebaut, sodass die Straßenbauarbeiten nun komplett abgeschlossen sind und die Straße seit Dienstag wieder nutzbar ist. Foto: Stadt Schwalbach

Straßenbauarbeiten sind abgeschlossen

Schwalbach (sn). Dank der Vollsperrung konnten die Bauarbeiten in der Eschborner Straße in Schwalbach zwei Wochen vor dem geplanten Bauende abgeschlossen werden. Seit Dienstag, 28. Juli, ist die Straße wieder für den Verkehr freigegeben.

Außer einer neuen Asphaltdecke der Eschborner Straße wurde ein kleiner Gehweg für die Fußgänger, die von oder zu der parallelführenden Anliegerstraße müssen, angelegt. Der Durchgang zwischen der Straße „Am Sandring“ und der Eschborner Straße wurde erweitert, damit Rollstuhlfahrer und Kinderwagen einfacher diese Engstelle passieren können. Für die Anwohner der parallelführenden Anliegerstraße wurde die Zufahrt aus Richtung Sossenheimer Weg neu mit Bordsteinen eingefasst und asphaltiert.

Die Bushaltestellen wurden barrierefrei mit Spezialbordsteinen für Niederflerbusse und mit einem taktilen Leitstreifen für sehbehinderte Mitmenschen umgebaut. Die Höhe

des Bordes ist dem Fußbodenniveau des Busses angepasst, sodass Personen, deren Beweglichkeit eingeschränkt ist, ungehindert in den Bus ein- oder aussteigen können.

Auch die Kosten bleiben im Rahmen, sie wurden auf insgesamt circa 340 000 Euro veranschlagt.

Die zügigen Bauarbeiten seien mehreren Ursachen geschuldet, so Axel Jeschke vom Bau- und Planungsamt Schwalbach: die gute Vorplanung vom Ingenieurbüro IB Kuschmann, die weitere Planung durch das Ingenieurbüro IMB-Plan Hanau und die gute Bauausführung der Firma HEBAU, Mainz. „Wir freuen uns sehr, dass uns mit der vorzeitigen Fertigstellung der Eschborner Straße wieder eine unserer großen Hauptverkehrsstraßen zur Verfügung steht und damit zu einer Entlastung bei den Umleitungsstraßen führt. Vielen Dank an alle Bürger für Ihre Geduld“, setzt für die Mitarbeiter des Bau- und Planungsamtes Axel Jeschke hinzu.

Graffiti in der historischen Altstadt ?

Schwalbach (sn). Zum Thema „Graffiti in der historischen Altstadt?“ äußert sich Stadtverordneter Arnold Bernhardt von Bündnis 90/Die Grünen: Was „schön“ ist oder was „hässlich“ ist – darüber wird es immer verschiedene Meinungen geben. Aber dass die Findlinge in der Verkehrsinsel am Brater nun mit grellen Farben und mit fragwürdigen Mustern besprüht worden sind, und das direkt vor dem mit großem Aufwand im alten Stil sanierten Haus der Vereine werden viele bedauern. Es steht jedenfalls im krassen Gegensatz zu den Bemühungen, das historische Ortsbild möglichst zu erhalten und bei Sanierungsvorhaben und Neubauten möglichst wieder herzustellen. Eine entsprechende Gestaltungssatzung macht privaten Bauherren mittlerweile schon detaillierte Vorgaben, bei den Proportionen von Dachgauben zum Beispiel, der Fassadengestaltung oder der Farbgebung.

Kaum zu glauben also, dass die merkwürdigen

Graffiti an prominenter Stelle in der Altstadt vom Rathaus selbst veranlasst worden sein sollen. Dann würde man sich selbst nicht an die beschlossenen Vorgaben halten, gäbe also ein besonders schlechtes Beispiel und hätte gerade gezeigt, wie man es auf gar keinen Fall machen soll. „Wir wünschen uns von der Stadt mehr Respekt vor den eigenen Beschlüssen“, so Arnold Bernhardt für die Schwalbacher Grünen. Natürlich seien auch moderne optische Akzente in der Altstadt denkbar. „Dann sollten sie aber einem Konzept folgen, ansprechend ausgeführt sein und vor allem im vor der Ausführung öffentlich vorgestellt werden“, so Bernhardt weiter. Die Grünen setzen erst einmal auf bessere Einsicht und darauf, dass dieser Missgriff im wahrsten Sinne des Wortes bereinigt wird. Stadtverordneter Arnold Bernhardt: „Ein schönes Ortsbild ist ein lohnendes Gemeinschaftsprojekt. Da sollten alle mitmachen. Und die Stadt muss hier mit gutem Beispiel vorangehen.“

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

1. bis 7. August 2020

Widder
21.3.–20.4.

Mit oberflächlicher Kommunikation im Freundeskreis haben Sie derzeit ein wenig Schwierigkeiten: Ziehen Sie sich einfach etwas zurück, um zu sich selbst zu finden!

Stier
21.4.–20.5.

Von finanziellen Risiken, auch mit kleineren Einsätzen, ist abzuraten. Die Hoffnung auf plötzliche Gewinne, die Ihnen einfach in den Schoß fallen, dürfte vergeblich sein.

Zwillinge
21.5.–21.6.

Schauen Sie sich alle Unterlagen noch einmal genau an. Ein Formfehler in der jetzigen Situation würde Ihren Gegnern einen unschätzbaren Vorteil verschaffen.

Krebs
22.6.–22.7.

Sie wollen mal wieder tausend Dinge zur gleichen Zeit erledigen und wundern sich, warum Sie nicht vorwärts kommen. Sie müssen jetzt Schwerpunkte setzen, sonst wird das nichts!

Löwe
23.7.–23.8.

Warum so zugeknöpft und reserviert? Wenn Sie Gefühle unterdrücken, können diese auch kaum erwidert werden. Ein offenes Wort zur rechten Zeit kann wirklich Wunder wirken!

Jungfrau
24.8.–23.9.

Jemand hat sich mit einem ungewöhnlichen Vorschlag in Ihr Leben gedrängt. Noch können Sie nicht ahnen, mit welcher Absicht er das getan hat. Deshalb müssen Sie nachfragen!

Sie treten in dieser Woche in beinahe jedes Fettnäpfchen, das sich Ihnen bietet – und machen dabei bisweilen auch noch eine unglückliche Figur. Nehmen Sie es mit Humor.

Waage
24.9.–23.10.

Sie wissen schon, was Sie wollen, aber Sie sollten das um keinen Preis an die große Glocke hängen. Das brächte nämlich einige Konkurrenten nur auf dumme Gedanken!

Skorpion
24.10.–22.11.

Die Meinung anderer darf für Sie nicht maßgebend sein. Sie wissen genau, wie Sie sich verhalten müssen. Verbitten Sie sich jede ungebetene Einmischung von außen.

Schütze
23.11.–21.12.

Ihr Partner hat ein paar Probleme, über die er unbedingt mit Ihnen sprechen möchte. Nehmen Sie sich Zeit für ein Gespräch, auch wenn dadurch andere Dinge liegen bleiben.

Steinbock
22.12.–20.1.

Sie haben jetzt eine eher etwas ruhige Zeit, die sich ideal dazu eignet, die eigenen Kraftreserven zu regenerieren. Eine Ernährungsumstellung wäre dabei zudem hilfreich ...

Wassermann
21.1.–19.2.

Sie legen eine erstaunliche geistige Beweglichkeit an den Tag. Damit lässt sich eine Menge erreichen, wenn Sie Ihre Mitstreiter nicht durch ständig neue Ideen überfordern!

Fische
20.2.–20.3.

Wieder evangelische Gottesdienste ab August

Eschborn (es). Die evangelische Kirchengemeinde Eschborn freut sich, dass es wieder möglich ist, in kleiner Gemeinschaft Gottesdienste zu feiern. Hierzu lädt sie die Gemeindemitglieder herzlich ab 2. August um 10 Uhr in die evangelische Kirche ein. Bekanntermaßen müssen aufgrund der aktuellen Corona-Situation zum Infektionsschutz einige Maßnahmen während des Gottesdienstes beachtet werden: Die Zahl der Besucher in der Kirche ist auf maximal 40 Personen begrenzt. Die Kirchengemeinde empfiehlt das Tragen eines Mund-Nasenschutzes auch während des Gottesdienstes. Beim Betreten und Verlassen der Kirche ist dies unerlässlich. Die allgemeinen Hygieneregeln müssen beachtet werden. Desinfektionsmittel stehen am Eingang bereit. Der empfohlene Mindestabstand beträgt 1,5 Meter zu Personen, die nicht in einem Haushalt leben. Auf Körperkontakt wie Händeschütteln soll verzichtet werden. Die Kirchengemeinde bittet, die Kontaktdaten (Name, Vorname, Adresse, Telefonnummer) zu notieren und diese beim Betreten der Kirche abzugeben, damit eventuelle Infektionsketten nachvollzogen werden können. Diese Angaben werden vier Wochen nach dem jeweiligen Gottesdienst vernichtet und zu keinem anderen Zweck verwendet. Die Gottesdienstbesucher mögen sich nur auf die markierten Plätze setzen. Auf gemeinsames Singen muss leider verzichtet werden. Personen mit Erkältungssymptomen und/oder Fieber dürfen die Kirche nicht betreten. Die evangelische Kirchengemeinde bedankt sich für die Rücksichtnahme der Gottesdienstbesucher.

SUDOKU

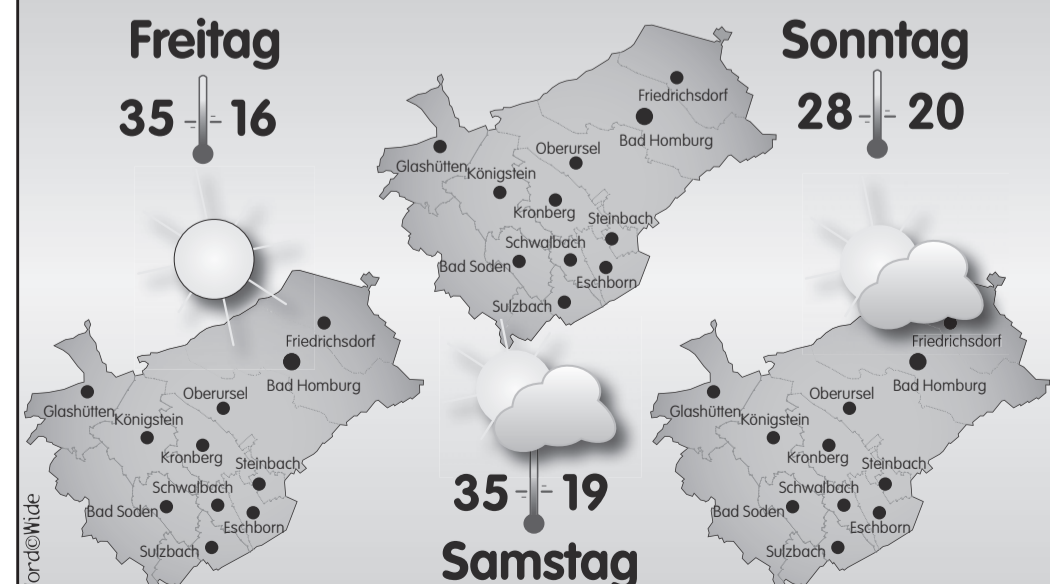
		2	4	5				
6		9						
4				9	5	6	7	
	2				7		5	
5			7	1	2			9
3		8					1	
1	9	7	3					4
						3		2
				6	7	9		

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

7	8	1	6	4	3	9	5	2
2	4	3	7	9	5	8	1	6
5	9	6	1	8	2	3	4	7
4	1	2	9	5	8	7	6	3
3	7	5	2	6	1	4	8	9
9	6	8	4	3	7	5	2	1
1	3	9	5	2	4	6	7	8
8	5	7	3	1	6	2	9	4
6	2	4	8	7	9	1	3	5

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

DAS WETTER AM WOCHENENDE



Praxis für Lerntherapie Narajek

- Lese-Rechtschreibstörung
- Rechenstörung
- Konzentrationstraining
Bad Soden 06196 / 5260870
www.lerntherapie-narajek.de
Seit über 30 Jahren erfolgreich!

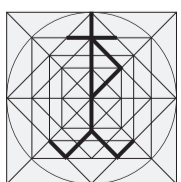
RIT Studio Königstein
RIT* Altkönigsstraße 4a, Königstein
Meditation und Integration. Entwicklungsförderndes Training für Kinder ab 5 Jahre. Hilfe auch bei Legasthenie, Dyskalkulie, ADHS
rit-studio-koenigstein@web.de · 0151 17303289

www.taunus-nachrichten.de

Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre lokale Werbung!

- Bad Homburger Woche ·
- Oberurseler Woche ·
- Friedrichsdorfer Woche ·
- Kronberger Bote ·
- Königsteiner Woche ·
- Kelkheimer Zeitung ·
- Eschborner Nachrichten ·
- Schwalbacher Nachrichten ·
- Bad Sodener Echo ·

STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER



GRABMALE

TREPPEN - BODENBELÄGE
RESTAURIERUNGEN
IDEEN AUS MARMOR & GRANIT
www.steinmetz-pyka.de

DIRK PYKA HAUPTSTRASSE 21
65812 BAD SODEN-NEUENHAIN
TEL.: 0 61 96 / 2 15 49 · Mobil 0176 / 34 49 40 76

Gemischter Chor Eschborn – Wiederaufnahme Probenbetrieb

Eschborn (es). Nach knapp vier Monaten Zwangspause hat der Gemischte Chor Eschborn den Probenbetrieb in der letzten Juniwoche wieder aufgenommen. Die sonst übliche Sommerpause während der Ferien fällt aus – zu lange musste der Chor auf den gemeinsamen Gesang verzichten.

Dennoch ist vieles anders als vor dem Lockdown: An Chorproben im gewohnten Rahmen mit anschließendem gemütlichen Beisammensein ist wegen der coronabedingten Einschränkungen noch lange nicht zu denken.

Um zu testen, ob sich das Hygienekonzept, das der Verein in Anlehnung an das Konzept des Landeschorverbandes Rheinland-Pfalz entwickelt hat, gut umsetzen lässt, fand die erste Probe nur mit einem Teil des Frauenensembles statt. Dabei erwies es sich als gewöhnungsbedürftig, dass die elf Sängerinnen weit auseinander saßen. Aber: „Es hat gut geklappt, trotz etwas eingerosteter Stimmen, und es war eine große Freude, wieder gemeinsam singen zu können“, so eine Sängerin. Eine Woche später kam dann auch der Hauptchor, die „singfonie“, erstmals wieder zusammen. Der Verein dankt der Stadt Eschborn herzlich dafür, dass sie für diesen Zweck den großen Saal der Stadthalle zur Verfügung stellte, sodass es nicht nur reichlich Platz gab, um die gebotene Distanz zu wahren, sondern

auch der Luftaustausch sichergestellt war. Inzwischen hat die hessische Landesregierung – anders als etwa in Rheinland-Pfalz – ausdrücklich empfohlen, auf Chorgesang in geschlossenen Räumen zu verzichten. Die nachfolgenden Chorproben fanden deshalb „open air“ im Hof des Eschborn K statt, wo aus Platzgründen allerdings nur Teilgruppen proben können.

Selbstverständlich unternimmt der Verein alles, um die Proben so sicher wie möglich zu gestalten, wenngleich sich das Infektionsrisiko nicht gänzlich ausschließen lässt. Deshalb hat der Vereinsvorsitzende in seiner Einladung zur Wiederaufnahme der Proben auch klargestellt: „Wer aus Sicherheitsbedenken heraus lieber nicht dabei sein möchte, dem sei das unbenommen. Keine(r) soll sich überredet oder gar gedrängt fühlen, in die Probe zu kommen.“ Die Mehrheit der Chormitglieder aber ist zur Teilnahme bereit. Die Sänger freuen sich, dass sie wieder gemeinsam die Stimmbänder zum Schwingen bringen und Chorklang erleben dürfen. Die Literaturliste, die Chorleiter Manfred Bender für die nächsten Monate zusammengestellt hat, verspricht jede Menge Abwechslung. Schade, dass derzeit völlig unabsehbar ist, wann die „singfonie“ und das Frauenensemble wieder vor Publikum auftreten können.

Jubiläum verlegt – Neuenhainer FFW in Corona-Zeiten

Bad Soden (Sc). Gut ausgebildete Einsatzkräfte sind die Basis einer jeden Feuerwehr, denn bei den vielfältigen Einsätzen muss sich jeder auf den anderen verlassen können. In Neuenhain stehen bisher 45 Einsätze in den Büchern (Stand 8. Juli), wobei der Jahreschnitt bei etwa 80 Einsätzen pro Jahr liegt. Ein Großteil (45 Prozent) entfällt auf Hilfeleistungen aller Art, jedoch auch mehr als ein Drittel der Einsätze betreffen Brände unterschiedlicher Ausprägung. Darüber hinaus leistet die FFW Neuenhain normalerweise Brandsicherheitsdienste, zum Beispiel bei der Kerb oder dem Herbstmarkt.

In den letzten Monaten wurden die Übungsdienste der Einsatzabteilung und der Jugendfeuerwehr ausschließlich online abgehalten, die Einsatzabteilung konnte jedoch vor rund drei Wochen den Übungsdienst wieder aufnehmen, wenn auch mit verminderter Personenzahl, Atemschutzmasken und unter strengen Hygiene- und Kontaktmaßnahmen. Nach den Sommerferien werden, wenn sich die Lage weiter entspannt, hoffentlich auch die Jugend- und Minifeuerwehr ihren Übungsdienst wieder aufnehmen können. Dann kehrt auch die FFW Neuenhain zu den bisher etablierten Übungszeiten zurück: Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Freitag von 18.30 bis 20.30 Uhr und die Minifeuerwehr immer

montags von 16.30 bis 18 Uhr (außer an Feiertagen oder in den Ferien). Die Einsatzabteilung trifft sich immer donnerstags von 19.30 bis 22.30 Uhr (ebenfalls außer an Feiertagen) zum Übungsdienst. Treffpunkt ist jeweils das Feuerwehrgerätehaus in der Kronthaler Straße 24.

Die zum 125-jährigen Jubiläum geplanten Feierlichkeiten mussten aufgrund der Pandemie bedauerlicherweise ausfallen. Darunter fiel die interne Geburtstagsfeier, das Jubiläumserbeerfest und auch die Überraschung, die die Freiwillige Feuerwehr für die Neuenhainer Bürger für Ende Juni geplant hatte. Trotzdem hat es sich Bürgermeister Dr. Frank Blasch nicht nehmen lassen, den engagierten Feuerwehrmännern und -frauen im Namen der Stadt Bad Soden zu ihrem 125-jährigen Jubiläum persönlich zu gratulieren. Er überreichte zu diesem Anlass einen Scheck in Höhe von 625 Euro, der der Freiwilligen Feuerwehr entsprechend der Förderrichtlinien der Stadt Bad Soden zur freien Verfügung steht. Die ausgefallenen Feierlichkeiten sind, so verspricht Wehrführer und Vereinsvorsitzender Marco Müssig, keinesfalls aufgehoben, sondern nur aufgeschoben. „Wir werden alles im nächsten Jahr nachholen und dann mit den Bürgern den ersten Geburtstag nach dem 125. Geburtstag feiern!“



lokal & von privat an privat

KLEINANZEIGEN

ANKÄUFE

ANKAUF von Designklassikern, Möbel und Kunstobjekten des 20. Jahrhunderts

- Vitra, Knoll, Herman Miller
- Cassina, Fritz Hansen
- Druckgrafiken und Gemälde
- Dänische und skandinavische Teakholz Möbel u. v. m.

Ursula Hornung

Telefon: 06195 63797

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Alte Gemälde gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

Ankauf. Militärhistoriker su. Militaria: Orden, Urkunden, Fotos, Helme und andere Kopfbedeckung, Soldbuch, Uniformen. Bin Hessens Top-Käufer und garantiere beste Preise. Verkaufen Sie nicht, bevor sie mein Angebot eingeholt haben. Immer erreichbar unter: Tel. 0171/6492546 mgnmilitaria@gmail.com

Alte Orientteppiche und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

Zinn, Militaria: Fotos, Orden, Urkunden; alte Füller und Kugelschreiber, Postkarten und Modeschmuck, von seriösem Sammler u. Barzahler gesucht. Auch Sa. + So. Doerr, Tel. 06134/5646318

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall usw. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!

Telefon 06723 8857310

WhatsApp 0171 3124950

kunsthandel-draheim@t-online.de

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design Tel. 069/788329

Seriöse Dame aus Oberursel zahlt Höchstpreise für Schmuck aller Art, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Silberschmuck, Modeschmuck, Taschenuhren, Armbanduhren auch defekt. Münzen, Silberbesteck, Pelze aller Art, Teppiche, Gemälde, Puppen, Zinn u. vieles mehr. Auch Haushaltsauflösungen! 100% Zufriedenheit! Zahle bar vor Ort. Tel. 069/36398501

Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung sucht Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8.00-20.30 Uhr. Tel. 069/28335105

Ankauf von Pelzen u. Nerzen aller Art. Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobelins, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Schallplatten, Krüge, Kleider, Orden, Schreibmaschinen, Ferngläser, Ölgemälde, kompl. Nachlässe u. v. m. Absolute Höchstpreise, 100% Zufriedenheitsgarantie, kostenlose Beratung u. Begutachtung sowie Anfahrt. Von Mo. - So. von 7.30 - 21.00 Uhr. Tel. 069/67837057

Sammler sucht u. kauft Pelze. Nerze aller Art., Silber, Armband u. Taschenuhren. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bernstein, Münzen, Zinn, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Silberbesteck, Teppiche, Gobelins, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, auch Wohnungsaufösungen. Komplette Nachlässe. Alt- Bruch- Zahngold, Gold- u. Modeschmuck, Orden, Puppen, Bierkrüge, Gardinen. 100% seriös, 100% diskret. Zahle bar vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr (gerne auch am Wochenende) kostenlose Beratung u. Anfahrt mit kostenloser Wertschätzung. Tel. 069/27146025

Suche antike Uhren (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

V & B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

Zahle Höchstpreis für alte Geigen, Cello, Bratsche, Kontrabass, auch reparaturbedürftig. Komme Vorort. Tel. 0176/64604756

AUTOMARKT

PKW GESUCHE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

GARAGEN/STELLPLÄTZE

TG-Platz oder Garage gesucht in OU Weißkirchen, Bommersheim, Stierstadt. Tel. 0172/6850000

Garagenstellplatz in Oberhöchstadt, Albert Schweitzer Str. ab sofort zu vermieten Preis: 65,- €/Mon. incl. NK. Tel. 06081/13469

MOTORRAD/ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt in Teilen oder zum restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

Ich bin ein Hobbybastler u. suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 06401/90160

Kaufe alte Motorräder und Mofas. Auch defekt. Tel. 0176/37656265

KENNELNERN

Gemeinsam neue Wege gehen – ein Inserat eröffnet neue Möglichkeiten.

Sportlich aktiver, vielseitig interessierter ER sucht Freizeitgruppe (U 50) für gemeinsame Unternehmungen (Wandern, Ausflüge, Fahrradtouren, Museumsbesuche, Kultur etc.) Chiffre OW 3104

Am 18.07 trafen wir uns gegenüber vom dm (HG). Du mit Rad und kleinem Kind, mochtest meine langen Haare. Bitte sende mir eine Nachricht. Chiffre OW 3105

PARTNERSCHAFT

Begleiter für viele schöne Stunden gesucht. Chiffre OW 3102

Lebe, lache ... zus. alt werden in Harmonie. Partner ges., NR, - 70 +, f. schöne Dinge, d. machbar sind. Chiffre OW 3103

Witwe, 68, NR, möchte liebenswerten Mann kennenlernen für eine gemeinsame Zukunft. Ich bin gerne in der Natur, mag Reisen, bin aber auch sehr häuslich. Chiffre OW 3101

PARTNERVERMITTLUNG

Andrea, 65 J., e. bildhübsche, rassistige Frau mit zierlicher Figur u. schöner Oberweite, bin herzlich, ehrlich u. natürlich. Ich bin gel. Friseurin, ich liebe gutes Essen, kochen u. schätze ein schönes, gemütliches Zuhause. Bei Zuneigung würde ich auch gerne zu Dir ziehen. Du darfst auch älter sein – Bitte ruf gleich an pv. Tel. 0151 – 62913878

Ich, Rosi, 59 J., mit Top-Figur u. viel Liebe im Herzen, habe genug vom Alleinsein. Ich lache lieber als zu streiten, höre gem Musik, bin eine gute Hausfrau u. Köchin. Welcher Mann wünscht sich eine zärtl., anschniegsame Frau wie mich? Vielleicht bin ich die Richtige für Dich, darum ruf üb. pv an u. finde es heraus. Tel. 0176-45891454

Ich Gerlinde, 70 J., bin eine ganz liebe, ruhige, hübsche Frau, ich habe e. treues, gutes Herz, koche sehr gern und gut, beruflich war ich in der ambul. Altenpflege tätig. Die Einsamkeit nimmt mir die ganze Lebensfreude, deshalb suche ich ernsthaft üb. pv e. guten, lieben Mann bis ca. 80 J. für den ich da sein darf. Tel. 0160 – 7047289

Maria, 64 J., verwitwet, mit schöner fraul. Figur u. großem Herz. Bin eine Frau der man vertrauen kann, fahre sicher Auto, kann wunderbar kochen u. Sorge für einen sauberen Haushalt. Möchte der erdrückenden Einsamkeit ein Ende bereiten u. suche üb. pv einen einsamen Witwer bis max. 80 J. Tel. 0162-7928872

Anna, 74 J., aber mein Alter sieht man mir nicht an, bin schlank u. immer gepflegt. Ich koche vorzüglich, liebe die Natur u. suche einen aufrichtigen Mann bis ca. 85 J. Fassen Sie sich ein Herz u. rufen Sie üb. pv an, ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen u. mich vorstellen. Tel. 0176-34498648

Landwirtswitwe 76 J., ich bin eine einfache, hübsche Frau, mag kochen, backen, Haus + Gartenarbeit. Ich suche üb. pv eine lieben, Kameraden, habe ein Auto und bin nicht ortsgelassen. Tel. 0151 – 62903590

PARTNERVERMITTLUNG

Ich, Marlene, 75 J., seit kurzem verwitwet, suche üb. pv einen lieben, guten Mann / Kameraden (Alter egal) hier aus der Region. Ich bin gepflegt, habe eine sehr schöne schlanke, frauliche Figur, mag die gemütliche Häuslichkeit, die Natur, bin lebensfroh, fleißig und zärtlich und eine gute, sichere Autofahrerin. Wir könnten getrennt oder auch gern zusammen wohnen. Tel. 0151 – 62913877

XAkademiker, 73J., Königstein. Weltoffen, junggebl. und vital. Meine Enkel sagen: Opa, bleib nicht allein! Melden Sie sich bitte. 06192-961482 partnernvermittlung-rhein-main.de

Ich, Edeltraud, 79 J., völlig alleinstehend, hier aus der Gegend, habe eine schöne weibl. Figur, bin sehr liebevoll, herzlich u. häuslich, e. sehr gute Köchin u. Hausfrau, doch leider als Witwe jetzt ganz allein. Ich suche einen guten Mann (Alter egal), mit dem ich zusammen sein kann. Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen. Sie erreichen mich pv. Tel. 0151 – 62913879

XGitta, 61/168, Privatier aus HG. schlank, attraktiv, vielseitig. Bin nicht auf Online-Plattformen unterwegs. Meldest Du Dich hier? 06192-961482 partnernvermittlung-rhein-main.de

»Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, könnte genauso gut seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.« Henry Ford

BETREUUNG/PFLEGE

PROMEDICA PLUS Tel. 06172-59 69 09 Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause PROMEDICA PLUS Hochtaunus www.promedicaplus.de/hochtaunus

Auch im Alter: Perfekt umsorgt zu Hause leben „24 Stunden Betreuung“ professionell + zuverlässig 06172-2889191 info@ask-shs.com www.ask-shs.com

BETREUUNG/PFLEGE

PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM

Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80

Pflegeagentur 24 Pflegeagentur 24 Bad Homburg Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg www.pflegeagentur24-bad-homburg.de info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

SENIOREN-BETREUUNG Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause. Tel. 06172/287495

KINDERBETREUUNG

Babysitter, 22-jährige Medizin Studentin übernimmt Babysitting/ Kinderbetreuung im Raum Kronberg und Umgebung. Tel./WA: 0176/22685140

IMMOBILIENMARKT

Kleines Grundstück gesucht. bstraub@live.de o. Tel. 0176/34494789

GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

Suche Reihenhaus o. ETW von Privat. Tel. 06172/9819902

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umgebung. Tel. 0172/6851000

Suche Lagerhalle zum Kauf in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burgholzhausen. Tel. 0172/6851000

lokal & von privat an privat
KLEINANZEIGEN

**IMMOBILIEN-
GESUCHE**

Suche von privat älteres, renovierungsbedürftiges Haus/MFH oder Grundstück in Umgebung. Makler nicht erwünscht. Tel. 0174/2020000

Ehepaar mittleren Alters sucht für den Altersruhesitz in Bad Homburg: Grundstück ab 1.000 m² mit oder ohne Haus. Tel. 0160/92033824

Wir, Akademikerpaar mit 2 Kindern, suchen dringend ein schönes Zuhause (Haus oder Eigentumswohnung, mind. 4 Zi.) zum Kauf in Oberursel. Freuen uns auf Ihren Anruf! Tel. 0163/4311994

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

Paar sucht von Privat ein Haus zum Kaufen in Kelkheim und Umgebung, bis 420.000,- €
Tel. 0174/3769059

GEWERBERÄUME

Kursraum mit Ambiente & Flair in Königstein zu vermieten.
Mobil: 01577/2012287

MIETGESUCHE

Rentnerin sucht 2-Zimmer-Wohnung in Bad Homburg oder Oberursel.
Tel. 06172/8561729

Outdoortrainer (i.A.) sucht 1-Zi. Apartment im MTK für max. 400,-€ kalt.
ziehm@email.de

Ehepaar aus Königstein sucht 3-Zi.-Whg. in Königstein. Chermikering + OTA Azubi. ca. 1100,- Euro warm. Ab Nov. Tel. 0157/71272607

VERMIETUNG

3 Zi-WG in Oberursel: Mitbewohner gesucht! Frei ab sofort! Neubau, Dornbach, 390,- € warm + Strom + 2 Mo. KT. Tel. 01577/1156202
Bitte vorher SMS schreiben

2-Zimmerwohnung mit kleinem Wintergarten in Königstein an alleinstehende Person, gerne älter, zu vermieten. Ca. 56 qm, mit Küche, Dusche, separates WC, Kellerraum, Miete 480,- € plus Betriebskosten, derzeit 220,-. Garage kann für 60,-€ gemietet werden. Maklerschriften zwecklos. Anfragen unter Chiffre: KW 31/1

3-Zi.-Whg., 1. Stock, 103 qm, EBK, gr. Balkon, gr. Keller, Gartennutzung, 2 Stellpl., Kaltmiete: 1150,- € + NK. 1-Zi-DG-Whg., 40 qm, gr. Dachterrasse, Kaltmiete: 450,- € + NK beide Wohnungen neu renoviert im 2-Fam.Haus in guter Lage; können zusammen gemietet werden
Tel. 0160/5519900

Schöne 4-Zi-Whg in Falkenstein mit großem Wohnz. u. Terrasse, 104 m² Wohnfläche + Keller. 1.250,- € KM + NK. Ab 15.9.20 frei.
Tel. 0176/67846757

**FERIENHAUS/
FERIENWOHNUNG**

Urlaub auf dem Ferienhof bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- EUR pro Übernachtung und Wohnung).
Infos: www.ferienhof-march.de, Tel. 08561/9836890

FH/Nurdachhaus/Eifel, bis 4 Pers. Freischwimmb.Tennis, Minigolf ab 20.8.20 frei. Tel. 0179/1466354

KOSTENLOS

Kunstforum: 30 Bände zu verschenken.
Tel. 06172/37539

NACHHILFE

Möchtest Du Spanischsprachenkenntnisse auffrischen u. kannst mir bei Deutsch helfen? Dann sprich mit mir.
Tel. +49 171/2660069
Email: prietafeliz@gmail.com

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Handwerklich versierter Allrounder gesucht für Haus und Hof. Ca. 2-3 Stunden/Woche oder nach Absprache und Arbeitsanfall. Freundlicher, ruhiger Nichtraucher. Gern Frührentner aus handwerklichem Beruf. Bezahlung: Rechnung oder Minijob. Bitte bewerben mit Angaben zur Person, Verfügbarkeit und Erfahrung unter:
HausmeisterPrivat@gmx.de

Wir suchen eine deutschsprachige Reinigungskraft im Privathaushalt für ca. 4 Std / Woche in Kronberg.
Tel. 0170/3341527

STELLENGESUCHE

Alles aus einer Hand: Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen.
Tel. 0173/6802655

Haushaltshilfe: freundlich, deutsch, hilfsbereit, mobil, langjährige Erfahrung, bietet an: Putzen, Fenster mit Rahmen und Lamellen reinigen, Bügeln. Mein Mann repariert alles in Ihrem Haus, auch streichen. Reinigung: Carport, Wintergarten, Unkrautbeseitigung Gehweg.
Tel. 0177/1749088

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter:
Tel. 01578/3163313
E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

Landschaftsgärtner: Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art.
Tel. 0178/4136948

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort.
Tel. 0151/17367694

Haushaltshilfe, pünktlich und freundlich, bietet an: Putzen und Bügeln.
Tel. 0157/58666951

A-Z-Meister-Rolläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau-Reparaturen-Enträmpelungen. Tel. 0160/7075866

Privat-Chauffeur: Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service.
Tel. 0160/7075866

Landschaftsgärtner: Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art.
Tel. 0172/4085190

Haushaltshilfe: freundlich, deutsch, langjährige Erfahrung, eigener PKW, bietet an: Putzen, auch Fenster, und Bügeln.
Tel. 0151/11177071

Biete Reinigungsdienst für Fenster und Wintergärten an.
Tel. 0176/20799263
oder 06172/2659260

Wohlfühl-Sauberkeit für Wohnung, Praxis oder Büro. Erfahrene Reinigungskraft pflegt Ihr Haus.
Tel. 0179/4868221

Zuverlässige und nette Frau mit Erfahrung sucht Putzstelle im Privathaushalt in Oberursel.
Tel. 0176/43497337

Ich suche Arbeit als Putzfrau, mache alles im Haushalt: putzen, bügeln, Fenster. Tel. 0152/04535813

Baumfällung, Baumpflege, Gartenpflege, Heckenschnitt.
Tel. 0157/35360031

Gärtner sucht Arbeit. Heckenschneiden, Bäume fällen, Rasen mähen, Laub kehren u. entsorgen. Enträmpelungen. Tel. 0174/6939305

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Maler- u. Pflasterarbeiten. Weiteres auf Anfrage. Preiswert, schnell, sauber. Tel. 0152/18134576

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung)
Tel. 0177/1767259, 06171/200583

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Handwerker übernimmt: Fliesen arbeiten, Tapezier arbeiten, Laminat und Vinyl Boden, Spachtel außen u. innen. Elektro arbeiten, alle Gartenarbeiten, Reinigungsarbeiten, Objekt Management, Enträmpelungen, Transporte jeglicher Art. Werkzeug und Fahrzeug vorhanden (Rechnung)
Tel. 0172/4358689

Profi Reinigungshilfe übernimmt ihr Büro, Treppenhaus, Praxis oder andere Objekte zum Reinigen.
Tel. 06171/6941344
o. 0152/02015519

Übernehme Schreivarbeiten, Nebenkostenabrechnungen, Mietverwaltungen für kleine Einheiten, Buchhaltungsvorbereitung, Büroorganisation.
Tel. 0157/76832180

Gelernter Maler (junger Rentner) Tapezieren, verputzen, renovieren, Trockenbau, Fassaden, Whg.- auflösungen an.
Tel. 0171/8629401

Gärtner sucht Gartenarbeit, Bäume fällen, Rasen mähen, Hausmeisterservice und vieles mehr.
Tel. 0157/51458657

Reinigungsperson sucht Arbeit im Haushalt. Dillingen, Friedrichsdorf und Umgebung. Auf Rechnung.
Tel. 0152/17917551 ab 15 Uhr

Renovierungsarbeit. Trockenbau, malern, lackieren, spachteln, putzen. Fliesen legen, Laminat und viel mehr.
Tel. 0157/51458657

Gärtner sucht Gartenarbeit: Platten & Pflaster legen, Hecken schneiden, Palisaden stellen, Bäume fällen, vertikutieren usw.
Tel. 06173/322587
Handy: 0178/1841999

Hallo ich bin 25 Jahre alt u. suche Arbeit (putzen in Privathaushalt). Ich bin erreichbar immer über WhatsApp und Viber. Dankeschön
Tel. +381 69 4274 677

**Hier könnte
Ihre Anzeige stehen.**

UNTERRICHT

Für Senioren. Einführung ins iPhone, iPad, Smartphone.
Tel. 0172/9625126

Englisch meistern! Effective communication for school, home or office. Qualified instructions are offered at:
Tel. 0151/59822631

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner
Tel. 06174/298556

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner
Tel. 06174/298556

VERKÄUFE

Piano Palme
KLAVIERBAU - FACHBETRIEB
Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha
Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

Touren-Rad, Marke: „Gudereit“, Trapez-Rahmen, Farbe: Rot, 14-Gang, 230,- €. Tel. 06172/37379

Schallplattensammlung, Relaxsessel, Gefrierschrank, 2 Wellensittiche mit Käfig u.v.m abzugeben!
VHB. Tel. 0176/ 87927543

Scheunenflohmarkt: Samstag, 1.8. und 8.8. von 11-16 Uhr. Zugang Ackergasse durch den Biergarten „Zum Adler“.

2 Thule Dach-Fahrradträger (NP 250,- €) für 50,- €. Grundträger vorhanden.
Tel. 0163/6084575

Priv. Flohmarkt auf ca. 60 m². An der Heide 45/Oberursel am 02.08. 2020, 9.00-18.00 Uhr.

Gut erhaltene Ledercouch, 3 + 2 Sitzer, 120,- € VB, Aquarium, 120 l, m. Zubehör + Fischen 130,- € VB. Friedrichsdorf. Tel. 0177/4037677

SAROUK - MIR TEPPICH Bestzustand „wie neu“, 270 x 300cm für € 490,- abzugeben.
Tel. 0171/6843554

Neuwertiger, fahrbarer ENDERS-Gasgrill mit Abdeckhaube, 3 Edelstahlbrennern, Edelstahl-Grillrost, eingebautem Grill-Thermometer, ausklappbarer Ablage, Untergestell für die Gasflasche, für 50,00 € (Neupreis ca 170,00 €) abzugeben.
Tel. 01577/8387852

Doppelbett, Lattenroste, Matratzen, Nachtschränke, Kleiderschrank, Pflegebettmatratze, Küchenschranke, Kühlgefrierschrank, Spüle kostenlos abzugeben in Königstein.
Tel. 06174/2562722

Verkaufe schöne Damen Sommerkleider von S'Oliver, Taifun, Gerry Weber u.v.a. Zustand sehr gut, Gr. 42. Tel. 0163/6341920

VERSCHIEDENES

Haushaltsauflösungen und Enträmpelungen zu Festpreisen
Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.
Michael Thorn Dienstleistungen
Tel.: 06196/6526872

Computerspezialist, IT-Ausbilder bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

VERSCHIEDENES

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert.
W. Schröder Tel. 06172/78810

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags.
Tel. 06171/983595

Alles Rund um den PC! Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantierte 100% Zufriedenheit! Tel. 0152/33708221

SCHOBER UMZÜGE MÖBELSPEDITION

5835 Liederbach / Ffm. Höchstler Straße 56
Tel.: 069 - 77 70 65
Mobil: 0171 - 600 46 30
Schober-Umzüge@t-online.de
http://www.umzuege-schober.de

- Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe
- Schreiner-Werkstätte
- Küchenschreiner
- Container-Lager
- Lagerhallen/Box
- Nah-/Fernverkehr
- Europa - International
- Überseelumzüge
- Einpackservice
- Individuelle Beratung vor Ort

Haushaltsauflösungen und Enträmpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten.
Tel. 0172/6909266

PC-Senior (über 50 Jahre Computer-Praxis) mit viel Geduld, hilft Senioren beim sinnvollen Gebrauch von PC, Laptop, Tablet-PC, Smartphone (Kein Apple!). Bad Homburg und nähere Umgebung.
Tel. 0151/1576-2313

A-Z-Enträmpelungen, A-Z-Umzüge + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung.
Tel. 0160/7075866

Suche Groschen und Pfennige für Spielgeld im Altenheim. Auch altes Urlaubsgeld (Peseten, Schilling, Lire etc.)
Tel. 0174/5891930

Führe kostenlose Haushaltsauflösungen u. Enträmpelungen durch, auch im Trauerfall.
Tel. 0174/5891930

Zuverlässige Informationen sind unbedingt nötig für das Gelingen eines Unternehmens.
Christoph Kolmbus

Private Kleinanzeige Gesamtauflage: 145.250 Exemplare
Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr
Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

**Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung
Eschborner Nachrichten · Schwalbacher Nachrichten · Bad Sodener Echo**

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer)
 bis 4 Zeilen 12,00 €
 bis 5 Zeilen 14,00 €
 bis 6 Zeilen 16,00 €
 bis 7 Zeilen 18,00 €
 bis 8 Zeilen 20,00 €
 je weitere Zeile 2,00 €

Auftraggeber, Name, Vorname: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Unterschrift: _____

IBAN: DE _____

Unterschrift: _____

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. **Eine Rechnung wird nicht erstellt.** Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

Chiffre:
 Ja Nein

Chiffregebühr:
 bei Postversand 5,00 €
 bei Abholung 2,00 €

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen: _____

(Bitte immer mit angeben.)

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**
Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

IMMOBILIENMARKT

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Königstein Innenstadt
Großes Villenanwesen in 1A-Ruhelage, 270 m² Wfl., große Gar., Stpl., EBK, Kamin, Schwimmbad, 7 Zimmer, für nur € 3.000,- zzgl. NK/Kt.
E.Kennw. E-Bedarf 114, 1 kWh/m² a, Gas, Bj. 1983
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Kelkheim – viel Platz für die Familie
Modernes EFH mit ELW in Ruhelage von Kelkheim-Ruppertshain, 213 m² Wfl., 7 Zi., 430 m² Grdst. für nur € 730.000,-.
E.Kennw. E-Verbrauch 40 kWh/m² a, Gas, Bj. 2003
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Liebe Eigentümer, für den Verkauf/ die Vermietung Ihrer Immobilie erstellen wir für Sie kostenfrei einen

360°
Rundgang.
Gleich anrufen und beraten lassen.

Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen/vermieten? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Schätzung.

Verkauf • Vermietung
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Aktion Verkaufswertschätzung

Guten Tag liebe Leserinnen und Leser, überlegen Sie, in den nächsten 12 Monaten Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück zu veräußern? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Verkaufswertschätzung. Hierbei wird nicht nur der reine Sachwert berücksichtigt, sondern auch die Verkaufschancen aufgrund der aktuellen Marktlage, der Zustand des Hauses und die entsprechende Nachfrage für Ihre Immobilie. Interessierte Kunden können unter Telefon 06174 9117540 einen Termin vereinbaren. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihr
Dieter Gehrig
Dieter Gehrig

Angaben ohne Gewähr.
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein
E-Mail: info@haus-t-raum.de · www.haus-t-raum.de



Hier könnte Ihre Anzeige stehen.
Anzeigen-Hotline (0 61 71) 6 28 8-0

„Das Gold des Vordertaunus“ kann geerntet werden

Eschborn (es). Reges Interesse besteht an den Führungen durch die Kultur- und Obstwiesenlandschaft des Vordertaunus, die Reinhard Birkert durchführt. Im Fokus steht bei der Führung am Samstag, 8. August, um 15 Uhr, die Mirabellenernte im Obstgarten Vordertaunus. „Das Gold des Vordertaunus“ kann geerntet werden. So beschreibt Reinhard Birkert die aktuelle Situation und gibt weitere Informationen: „Gab es 1951 bei der Obstbaumzählung in Eschborn noch 1308 und in Niederhöchstadt 4448 ertragfähige Mirabellenbäume, sind es heute nur noch wenige Exemplare in der Feldgemarkung. Wurden bis in die 70er Jahre des letzten Jahrhunderts noch bis zu 30 000 Zentner Mirabellen im Jahr in der Kronberger Obstgenossenschaft abgeliefert, gibt es heute nur noch – je nach Erntejahr – geringe Mengen der wunderbaren Frucht, die privat vermarktet werden.“

Tatsächlich erlebt die Mirabelle bei den Verbrauchern zur Zeit eine Renaissance. Neuanlagen würden sich wieder lohnen, der Absatzmarkt ist da. Wobei die Ernte als Frischobst reine Handarbeit ist. Nur die Brennware darf geschüttelt werden. Vor 50 Jahren war das zweite und dritte Wochenende im August die klassische Erntezeit der Mirabelle. Die ganze Familie war dann auf dem Mirabellen-

acker. Wichtig war, dass man sich genug ‚Holzsteigen‘ bei der Genossenschaft geholt hatte. Da diese Holzboxen selten ausreichend vorhanden waren, musste man sich immer beeilen, wenn die ‚Laster‘ (LKW) mit den Holzboxen kamen.

Mirabellen brauchen Wasser

In diesem Jahr begann die Mirabellenernte schon in der letzten Woche. Gut drei Wochen früher. Die Bäume haben in diesem Jahr allgemein einen guten Ertrag. Aber auch den Mirabellenbäumen fehlt für die ausreichende Ausbildung der Früchte das Wasser. Es ist jetzt der dritte trockene Sommer in Folge. Die Trockenheit bewirkt ein partielles Baumsterben, man sieht viel ‚Totholz‘ an den Bäumen. Dem Obstbaumschnitt kommt nach der Ernte und in den Wintermonaten eine besondere Bedeutung zu. Zugleich muss man sich intensiv über ein ‚Bewässerungskonzept‘ für die Obstbäume und andere Feldfrüchte wie die Kartoffeln Gedanken machen. Es ist Zeit, Grundlagen für ‚Projekte zum Klimawandel auf Obstwiesen‘ zu entwickeln.“

Anmelden zur Führung am 8. August können sich alle Interessierten bei Reinhard Birkert per Mail an r.birkert@web.de, Treffpunkt ist an der Westerbachhalle.



Die Mirabellen im Obstgarten Vordertaunus sind reif. „Das Gold des Vordertaunus“ kann geerntet werden. Foto: Reinhard Birkert

Fortbildungstag zum Umgang mit Demenz

Eschborn (es). Am Donnerstag, 6. August, bietet die städtische Altenhilfeplanerin in der Zeit von 10 bis 16 Uhr im Erlebnishaus Odenwaldstrasse 22–24 einen Fortbildungstag zum Thema „Umgang mit Demenz – das Gestern ins Heute bringen“ an. Eingeladen sind alle Eschborner, die betroffene Angehörige, Freunde und Nachbarn haben. Aber auch Berufseinsteiger (Pflege und Betreuung) sind herzlich eingeladen, an dem Seminar teilzunehmen. Damit der Umgang mit demenzkranken Menschen auch Freude bereitet, ist Wissen um diese Krankheit nötig. Es braucht aber auch Ideen, die den Umgang mit betroffenen Personen erleichtern. Diese Kenntnisse sollen in der Schulung vermittelt werden, damit Demenzkranke optimal betreut werden können. Konkrete Beispiele der Teilnehmer werden diskutiert und Hilfestellungen gegeben. Es wird die Erstellung eines sogenannten Erinnerungsbuches erklärt und gemeinsam Schritte zur Umsetzung erarbeitet. Seniorendeckel Helmut Bauch hofft auf reges Interesse und viele Besucher. Er lädt die Teilnehmer zu einem kostenfreien Mittagessen ein und bittet daher um eine verbindliche Anmeldung, die die Altenhilfeplanerin Susanne Däbritz gerne unter der Telefonnummer 06196-490320 oder per Mail an senioren@eschborn.de entgegennimmt.

Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

Bauen als Kreislauf

Erstes recyclingfähiges Wärmedämm-Verbundsystem

djd). Wer ein Gebäude dämmt, trifft eine Entscheidung für mehrere Jahrzehnte: So lang ist die durchschnittliche Lebensdauer hochwertiger WDVS. In dieser Zeit hilft die wärmedämmte Fassade dabei, Heizenergie zu sparen

und somit die Umwelt zu entlasten. Was aber ist danach? Bisherige Dämmsysteme sind auf eine einmalige Nutzung ausgelegt und können anschließend bestenfalls thermisch verwertet werden. Nachhaltiger ist es, die

verwendeten Rohstoffe erneut zu nutzen. weber.therm circle ist das erste Wärmedämm-Verbundsystem, dessen Baustoffe sich sortenrein voneinander trennen lassen. Aufgrund seiner speziellen Konstruktion lässt sich das vollmineralische System nach Ablauf der Nutzungsdauer zurückbauen und wieder dem Stoffkreislauf zuführen.

Als Anreiz für die energetische Optimierung des Gebäudebestands gewähren einige Kommunen Bauherren zusätzlich zum KfW-Kredit Fördergelder für die Verwendung umweltschonender Systeme. Eines der ersten mit weber.therm circle realisierten Bauvorhaben, ein Mehrfamilienhaus in Münster, wurde beispielsweise dank 20 Zentimeter Dämmung bei 0,040 W/m²K mit 20 Euro pro Quadratmeter Fassadenfläche gefördert. „Baumaterialien im Gebäudebestand sind angesichts immer knapper werdender Ressourcen die Roh-



Nach dem Rückbau lassen sich alle Systemkomponenten sortenrein voneinander trennen.

Foto: djd/Saint-Gobain Weber

stoffe der Zukunft. (...)“, erklärt Georg Kolbe, Leiter Produktmarketing Putz- und Fassadensysteme bei Saint-Gobain Weber GmbH.

Das recyclingfähige WDVS darf das bekannte Umweltzeichen „Blauer Engel“ tragen und erhielt neben anderen Auszeichnungen auch den Bundespreis ecodesign 2019.

HAND DRAUF GMBH
IHR HANDWERKER FÜR:
FLIESENARBEITEN
VERPUTZARBEITEN
MALERARBEITEN
TEL.: 0177 2677100



Roger & Scheu Metallbau GmbH

Wir bringen Metall in Form!

Wiesenstraße 10
65843 Sulzbach/Ts.
Tel. 0 61 96 / 75 93 96
Info@rogerscheu.de

Kunstschmiede
Fenstergitter
Geländer
Treppenanlagen
Reparatur
Schließanlagen
Einbruchsicherung
Toranlagen
Brandschutz
Blechverarbeitung

www.rogerscheu.de

CRO - BAU

Elektroarbeiten · Trockenbau
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung
Fassadendämmung · Gartenarbeiten
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313
www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

Gartengestaltung & Hausmeisterservice

C.TUTAY

- Baumfällungen
- Neuanlagen
- Rollrasen
- Heckenschnitt
- Dauerpflege
- Steinarbeiten aller Art
- Holz- und Zaunbau
- Teich- und Trockenmauerbau
- nasse Kellerwände isolieren
- Erdarbeiten
- Kleine Abbrucharbeiten mit Bagger

SOMMERAKTION bis Ende August 2020
Bremer Str. 9 • 65824 Schwalbach
Tel.: 0 61 96 / 41 86 1
Fax: 0 61 96 / 5 24 70 58
Mobil-Tel.: 0170 / 98 48597
info@tutay.de www.tutay.de

STELLENMARKT

Wir suchen Mitarbeiter.

Rufen Sie an und bewerben Sie sich!



Klaus Krieger & Marcel Mann GbR

- Innenausbau • Möbel nach Maß • Laminat
- Parkett • Parkettreparaturen • Fenster • Türen
- Rollläden • Spiegel • Glas • Trockenbau • Carports
- Terrassen • Fliegengitter
- Verarbeitung von Mineralwerkstoffen



65843 Sulzbach/Ts.
☎ 06196/5 24 27 98

www.holz-design-sulzbach.de
E-Mail: firmaholzdesign@t-online.de

Friseursalon in Oberursel sucht einen **Friseur (m/w/d)**
Tel. 06171 - 74237

BRITTA STIEL
RECHTSANWÄLTIN
Jahrespraktikantenplatz noch frei
Anwaltskanzlei im Herzen von Kronberg sucht zum 1. August 2020 **Jahrespraktikanten/in**
Bewerbung bitte per E-Mail an: info@anwaltskanzlei-stiel.de

Werden Sie Teil einer starken Gemeinschaft!

Wir suchen zuverlässige Fahrer und Ersatzfahrer (m/w/d) für die Beförderung von Kindern mit Behinderung. Vorstellungsgespräch und Einsatz in Kelkheim.

Sie sind zeitlich vormittags und frühnachmittags flexibel und suchen eine sinnvolle Tätigkeit auf Minijob-Basis?

Dann freuen wir uns auf Ihren Kontakt, gerne auch telefonisch unter:

Tel.: 069 40895520
personal@koehlertransfer.de
www.koehlertransfer.de



Möchten Sie eine Anzeige schalten?

Unsere Anzeigenberater unterstützen Sie gerne dabei:

Eschborn/Schwalbach: Tel. 0 61 71-62 88-22

Bad Soden: Tel. 06174 9385-66



Wir suchen motivierte Menschen, die unsere Sprache sprechen: **Muttersprachliche Sprachlehrer (m/w/d) für Deutsch, Englisch, Italienisch und Koreanisch**
auf freiberuflicher Basis für Unterricht im Taunus und Rhein-Main-Gebiet.
Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung (Europass C.V.) an:
Berlitz Deutschland GmbH
Hauptstraße 81-85,
65760 Eschborn
jobs.eschborn@berlitz.de
www.berlitz.de

Für die ausführliche Kundenberatung und den Verkauf im Bereich Sanitär und/oder Heizungs- und Klimatechnik suchen wir ab sofort

im Standort **60437 FRANKFURT** engagierte

- **Ausstellungsberater/verkäufer (m/w/d)**
- **Fachverkäufer „SHK“ (m/w/d)**

Das ist uns wichtig:

- eine kaufmännischen Grundausbildung oder eine Ausbildung in der SHK-Branche
- gute MS Office Kenntnisse
- hervorragende kommunikative Fähigkeiten
- ein ausgeprägtes Dienstleistungsverständnis
- freundliches und professionelles Auftreten.

Wir bieten Ihnen ein interessantes Aufgabengebiet mit leistungsgerechter Vergütung und diversen Sozialleistungen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an bewerbung@eugen-koenig.de

Eugen König GmbH
Fachgroßhandel für Haustechnik
Friedrich-Mohr-Str. 15
56070 Koblenz

Stellenausschreibung



Die Oberurseler Werkstätten für Menschen mit Behinderung sind ein Eigenbetrieb des Hochtaunuskreises, die Menschen mit unterschiedlichsten Behinderungen durch individuelle Förderung und Betreuung in Beruf und Gesellschaft integrieren. Dazu gehören berufliche Bildung, Förderung der persönlichen Entwicklung, Arbeitsplatzangebote und pflegerische Hilfen. Zum nächstmöglichen Termin ist in unserer Zweigstelle „Förderzentrum Folkbertusstraße“ in Bommersheim, vorerst befristet für ein Jahr, eine Stelle in Vollzeit zu besetzen. Wir suchen eine

Fachkraft für Arbeits- und Berufsförderung (FAB)/ Gruppenleitung (m/w/d) (mit Teamleitungsfunktion)

Die Tätigkeiten umfassen:

- Persönliche Assistenz sowie Leistung pflegerischer Hilfen für die Mitarbeiter mit Behinderungen und Verhaltensauffälligkeiten in der Arbeitsgruppe
- Förderung der Fertigkeiten, Fähigkeiten und des Sozialverhaltens unter Berücksichtigung der individuellen Entwicklungsmöglichkeiten, Zusammenarbeit mit allen an der Förderung Beteiligten
- Organisation der Arbeitsabläufe und der termingerechten Auftragsbearbeitung sowie Sicherstellung der vereinbarten Ausführung, Qualitätskontrolle
- Wartung und Pflege von Maschinen und Geräten
- Gestaltung von Einzel- und Gruppenaktivitäten
- Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften, Beachtung des vorbeugenden Arbeits- und Gesundheitsschutzes
- fachliche Anleitung eines Teams von drei KollegInnen sowie FSJler/Praktikanten in enger Abstimmung mit der Fachbereichsleitung Individuelle Förderung

Die/Der Bewerber/in sollte über folgende abgeschlossene Ausbildung verfügen: **Heilerziehungspfleger, Ergotherapeuten, Erzieher, Arbeitspädagogen Handwerks- oder Industriemeister (m/w/d)**

Wir erwarten:

- Interesse Menschen mit geistigen Behinderungen und Verhaltensauffälligkeiten zu begleiten
- Vermögen zur Gestaltung ergebnisorientierter Arbeitsabläufe
- Eigenverantwortung und Selbstständigkeit
- Fähigkeit zur strukturierten Anleitung und Förderung eines Fachteams
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungsangeboten
- Fahrerlaubnis Klasse B
- PC-Kenntnisse (MS-Office)

Wir bieten:

- einen Arbeitsplatz in einem abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsgebiet
- eine Vergütung nach TVöD und umfangreiche Sozialleistungen, z. B. Angebote zur betrieblichen Altersvorsorge (ZVK, Entgeltumwandlung), Zuschuss zu VL-Verträgen
- geregelte Arbeitszeiten
- Job-Ticket

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Geschäftsbereichsleiterinnen **Frau Franziska Sedelmaier** und **Frau Grit Zötzsche-Urban** unter der Rufnummer 06171/9980-000 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum **20.08.2020** an:

Oberurseler Werkstätten für Menschen mit Behinderung
z.Hd. Erster Betriebsleiter Herrn Andreas Knoche
Oberurseler Straße 86-88 • 61440 Oberursel (Taunus) • E-Mail: info@o-wfb.de

Zur Optimierung unserer internen Geschäftsprozesse speichern wir Ihre Bewerbungsunterlagen in unseren IT-Systemen und verarbeiten diese im Rahmen der datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Reisekosten werden nicht erstattet.

Aus organisatorischen Gründen senden wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht an Sie zurück und löschen bzw. vernichten diese intern. Senden Sie uns daher bitte keine Originaldokumente.

Eschborner Nachrichten
Schwalbacher Nachrichten
Bad Sodener Echo
im Internet:
www.taunus-nachrichten.de

Mediengestalter gesucht!

Bad Homburger
Woche

Oberurseler
Woche

Eschborner
Nachrichten

Friedrichsdorfer
Woche

Steinbacher
Woche

Schwalbacher
Nachrichten

Wir erscheinen zuverlässig wöchentlich in allen Haushalten in den Städten Bad Homburg, Oberursel, Friedrichsdorf, Steinbach, Eschborn und Schwalbach mit allen Stadtteilen.

Wir brauchen zum schnellstmöglichen Eintritt eine/n

Mediengestalter/in für Digital- und Printmedien in Festanstellung

Ihre Tätigkeiten

- Gestaltung und Satz von Anzeigen
- Satz und Layout von Sonderseiten und Sonderzeitungen
- Druckdatenaufbereitung
- Überprüfung gelieferter Daten
- Bildbearbeitung

Das erwarten wir von Ihnen

- Abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in für Digital- und Printmedien oder vergleichbare Kenntnisse
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Sicherer Umgang mit den gängigen Layout- und Bildbearbeitungsprogrammen (InDesign, Photoshop, Illustrator, Adobe Acrobat Pro) auf dem Mac
- Kenntnisse im Umgang mit Microsoft Office Programmen (Word, Excel)
- Gespür für Farbe, Form und Typografie
- Sorgfältige, selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Sehr gute Teamfähigkeit

Sind Sie an dieser anspruchsvollen Position interessiert?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung (schriftlich mit allen üblichen Unterlagen), bitte unter der Angabe des möglichen Eintrittstermins.

Hochtaunus Verlag GmbH

– Geschäftsleitung –

Vorstadt 20, 61440 Oberursel, Telefon 06171 / 62 88 0
www.hochtaunusverlag.de

ByHELLRIEGEL

DER FEINKOST
LAGERVERKAUFInternationale
Feinkostspezialitäten,
TK-Meeresfrüchte,
frische Trüffel,
frische Pasta,
Frischetheke,
Weine,
Grappa,
Prosecco
und noch vieles mehr.Tapas-
Teller
+ 1 Glas Wein
10 €

Montag - Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr | Samstag: 9.00 - 15.00 Uhr

ByHELLRIEGEL Lagerverkauf GmbH
In der Schneithohl 3 · 61476 Kronberg/Ts.
www.hellriegel.com

Grüne retten Kastanienbäume

Schwalbach (sn). Bereits im vergangenen Sommer litten die Kastanienbäume am unteren Marktplatz unter der Dürre und wurden daher von den Schwalbacher Grünen in einer Gemeinschaftsaktion wöchentlich mit linderndem Wasser versorgt. Auch dieser Sommer schickt sich an ein trockener zu werden, und die prächtigen Bäume leiden Durst. Daher wollen die Grünen die Aktion wiederholen.

„Die Bäume sind vital und optimal an diesen Standort angepasst“, wiederholt Katja Lindennau das Mantra ihres Ortsverbandes, „wir werden die Bäume nicht aufgeben.“ Die Grünen weisen darauf hin, dass die veredelten, rotblühenden Kastanien äußerst robust sind und dass sie noch viele Jahrzehnte erhalten bleiben können. Gute Pflege und Wasserver-

sorgung stärken die Pflanzen und machen sie widerstandsfähig, und dass die letzte Sommer-Gießaktion erfolgreich war, hat die Blütenpracht in diesem Frühjahr gezeigt. Auch für den Erhalt der Bäume im Zuge der Umgestaltung des Platzes haben die Grünen ein Mittel: „Es genügt, den Terrassenbereich an der Gaststätte etwas größer zu planen, dann können die Bäume in die Umbauten integriert werden und wertvollen Schatten spenden“, so Lindennau.

Die Grünen laden die Schwalbacher ein, gemeinsam mit ihnen die Bäume zu gießen und so ein Zeichen für deren Erhalt zu setzen. Wasser wird gestellt, Gießkannen sind einige vorhanden, dürfen aber gerne auch mitgebracht werden. Treffpunkt ist jeden Freitag um 17 Uhr vor Ort.

Feuer verboten

Schwalbach (sn). Das Grillen in den Grünanlagen sowie offenes Feuer auf öffentlichen Flächen im Stadtgebiet sind grundsätzlich untersagt. Bei sommerlichen Temperaturen und Regenmangel kann auch das Parken auf Wiesen gefährlich werden. Denn heiße Katalysatoren können das Gras entzünden und so einen Flächenbrand verursachen. Silja Ziemer, stellvertretende Leiterin des Ordnungsamtes: „Bitte achten Sie darauf, Zigaretten oder sonstige glühende Gegenstände nur in den dafür vorgesehenen Behältern zu entsorgen. Und auch Glascherben begünstigen die Entstehung von Bränden!“ Das Ordnungsamt weist auf diese Gefahren hin und bittet dringend um Beachtung.



Rosina Stipp von der Schulsozialarbeit geht in den Ruhestand und hat „in vielen Kindern die Welt verändert“.
Foto: Stadt Schwalbach

Sozialpädagogin Rosina Stipp geht in den Ruhestand

Schwalbach (sn). Der Abschied fällt schwer: den Schulkindern mit ihren Eltern, den Lehrern, den Kollegen und ihr selbst – Rosina Stipp geht nach 22 Jahren Schulsozialarbeit in den Ruhestand. Ab 1998 war sie zehn Jahre lang an der Friedrich-Ebert-Schule und danach zwölf Jahre an der Georg-Kerschensteiner-Schule tätig. In dieser Zeit hat sie, was ihr eine Lehrerin zum Abschied bescheinigte, „in vielen Kindern die Welt verändert“.

Das ist genau das, was sie mit ihrer Arbeit erreichen wollte. „Schulsozialarbeit setzt für mich da an, wo Kinder benachteiligt sind. Es gilt zusammen mit den Lehrern herauszufinden, was jedes Kind braucht. Mit individuellen Angeboten das Kind stärken und ihm ermöglichen, in der Gesellschaft Fuß zu fassen“, umschreibt Rosina Stipp die Aufgabe der Schulsozialarbeit. Sie begleitete Schulklassen über einen längeren Zeitraum und organisierte Projekttag. Verschiedene Themen wie Kennenlernen, Gemeinschaft fördern und soziales Lernen standen dabei im Mittelpunkt.

In Kleingruppen mit bis zu sieben Kindern arbeitete sie an bestimmten Problemen wie zum Beispiel „Regeln einhalten“ oder „einen Konflikt in der Gruppe lösen“. Einzelfallhilfe, das heißt „Arbeit mit einem Kind an einem Problem“, wie beispielsweise zum Thema „Angst“, zählte ebenfalls zu ihren Aufgaben. Auch die Sprechstunden für Kinder waren ihr besonders wichtig. „Bezeichnend für die Arbeitsweise von Rosina Stipp ist es“, so Jugendamtsleiterin Ute Werner, „dass sie immer genau dorthin schaut, wo die Herausforderung am größten ist. Sie hat sich mit Leidenschaft stets für besonders schwierige Fälle eingesetzt.“

„Arbeit und Beruf seien ihre Begabung“, sagt die Sozialpädagogin. Sie sei von Kindern fasziniert. Kinder seien sehr beweglich, offen und ehrlich, ob es einem passe oder nicht. Dass sie mit Kindern arbeiten wolle, steht bereits seit ihrem zwölften Lebensjahr fest, als sie Ungerechtigkeiten und Gewalt gegen Kinder erleben musste. Auf die Frage, was Kinder heute am meisten brauchen, antwortet Rosina Stipp mit einem Wort: „Ruhe“. Passgenaue Angebote zu machen, fällt ihr auch hier leicht. Ein besonders beliebtes und erfolgreiches Angebot, um zur Ruhe zu kommen, ist das Lama-Trekking. Der enge Kontakt zum Tier, der Aufenthalt in der Natur und das damit verbundene „Raus aus dem Alltag“ lassen Kinder sehr schnell ruhig werden.

Mit anerkennenden Worten dankte Bürgermeister Alexander Immisch Frau Stipp für ihr großes Engagement und die sehr gute Arbeit. Er beton-

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage



Ein Teil unserer heutigen Ausgabe enthält eine Beilage



Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

W. STEFFENS
& SOHN
Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53

61462 KÖNIGSTEIN - MAMMOLSHAIN

TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

KARSTADT

Main-Taunus-Zentrum 1, 65843 Sulzbach MTZ

WIR
SCHLIESSEN
DIESE FILIALE

ALLES REDUZIERT

AUSGENOMMEN SIND EINIGE MARKEN. BITTE ACHTEN SIE AUF UNSERE BESCHILDERUNG!

ALLES MUSS RAUS

Die Filiale Kaufhof Sulzbach ist von der Schliessung
nicht betroffen und weiterhin geöffnet

IMPRESSUM

Schwalbacher Nachrichten

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.dewww.hochtaunusverlag.de

Anzeigenleitung: Michael Boldt

Redaktion:

Hochtaunus Verlag GmbH

Redaktionsschluss:

E-Mail: MTK@hochtaunusverlag.de

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr

(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 8 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:

Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige
Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Druck: Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos
wird keine Haftung übernommen.